



Questo manuale d'istruzione è fornito da [trovaprezzi.it](http://trovaprezzi.it). Scopri tutte le offerte per [Canon RS40](#) o cerca il tuo prodotto tra le [migliori offerte di Stampanti](#)

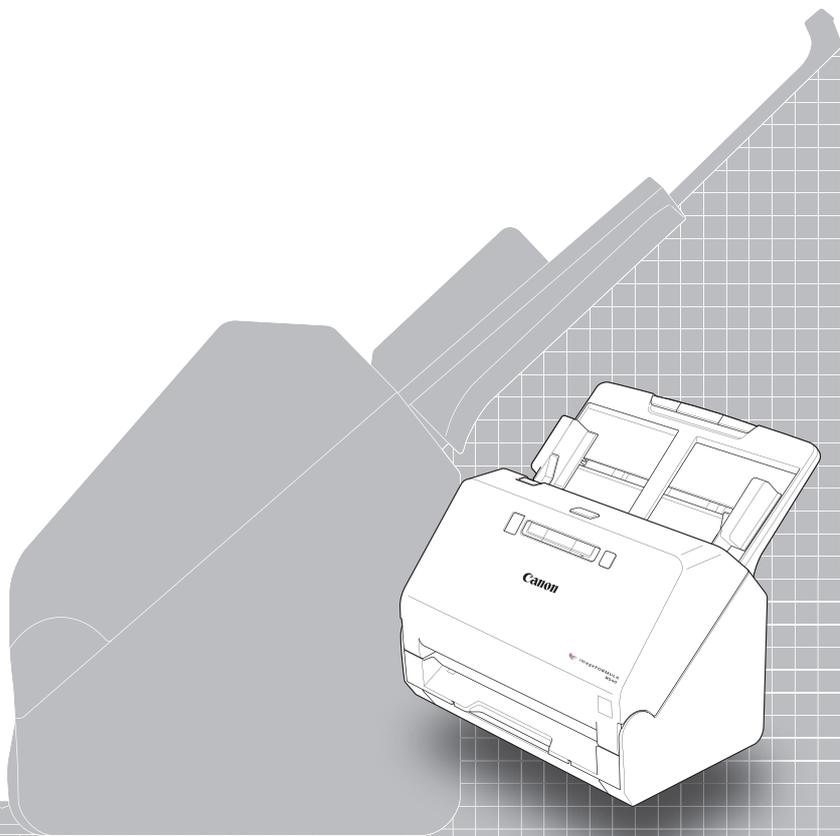
**Canon**



**imageFORMULA  
RS40**

# Manuale utente

- Leggere il presente manuale prima di procedere con l'utilizzo dello scanner.
- Al termine della lettura, conservare il manuale in un luogo sicuro per futura consultazione.



## Nomi Modelli

Per la conformità alle normative di sicurezza nelle diverse aree di vendita, questo scanner per foto potrà essere denominato anche come indicato di seguito.

RS40: Modello 6130230

## Avviso di riproduzione

Questo dispositivo è progettato per gli usi consentiti dalla legge, nel rispetto di tutte le leggi applicabili, tra cui le norme anti-contraffazione e per la protezione dei diritti d'autore, oltre a quelle riguardanti la sicurezza nazionale.

Chiunque riproduca uno qualsiasi dei materiali seguenti (intenzionalmente o meno) al fine di sostituirlo all'originale, è perseguibile per legge.

- Carta moneta o banconote (nazionali o straniere)
- Francobolli, valori bollati o altri bolli simili
- Certificati azionari, certificati obbligazionari, cambiali, assegni o altri certificati di valore
- Passaporti, licenze oppure altri certificati o documenti rilasciati da agenzie o funzionari pubblici

Questo elenco non è esaustivo.

Canon non è responsabile delle modalità di utilizzo dello scanner da parte dei singoli utenti.

Si ricorda che alcuni tipi di proprietà intellettuale sono protetti dalle leggi sul copyright e che il materiale coperto da copyright non può essere riprodotto senza l'autorizzazione esplicita del titolare, tranne che per uso personale o domestico in circostanze limitate.

## Marchi di fabbrica

- Canon e il logo Canon sono marchi di fabbrica registrati di Canon Inc. negli Stati Uniti e potrebbero essere marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati anche in altri Paesi.
- imageFORMULA è un marchio di CANON ELECTRONICS INC.
- Microsoft, Windows, PowerPoint e SharePoint sono marchi registrati o marchi di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri Paesi.
- Screenshot dei prodotti Microsoft stampate con il permesso di Microsoft Corporation.
- macOS è un marchio di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri Paesi.
- Gli altri prodotti e le ragioni sociali citati nel presente documento sono marchi di fabbrica dei rispettivi proprietari. Nel documento, tuttavia, non si utilizzano i simboli <sup>TM</sup> e <sup>®</sup>.

## **Copyright**

Copyright 2022 by CANON ELECTRONICS INC. Tutti i diritti riservati. La presente pubblicazione non può essere riprodotta o trasmessa, in nessuna forma e attraverso nessun mezzo, elettronico o meccanico, né attraverso fotocopie o registrazioni né con sistemi di memorizzazione delle informazioni o di recupero senza previa autorizzazione scritta della CANON ELECTRONICS INC.

## **Limitazione di responsabilità**

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso.

CANON ELECTRONICS INC. NON RICONOSCE NESSUNA GARANZIA DI NESSUN TIPO RELATIVAMENTE A QUESTO MATERIALE, ESPLICITA O IMPLICITA, ECCETTO QUANTO PREVISTO DAL PRESENTE DOCUMENTO. CIÒ COMPRENDE LE GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, IDONEITÀ AD UN USO PARTICOLARE O CONTRO LA VIOLAZIONE DI QUALSIASI BREVETTO. CANON ELECTRONICS C. NON SI REPUTA RESPONSABILE PER EVENTUALI DANNI DIRETTI, ACCIDENTALI O CONSEGUENZIALI DI QUALSIASI NATURA, O DI PERDITE O SPESE CAUSATI DALL'UTILIZZO DI QUESTO MATERIALE.

CANON ELECTRONICS INC. NON È RESPONSABILE DELLA MEMORIZZAZIONE E DELLA GESTIONE DEI DOCUMENTI SOTTOPOSTI A SCANSIONE CON IL PRODOTTO NÉ DELLA MEMORIZZAZIONE E DELLA GESTIONE DEI DATI DELLE IMMAGINI DIGITALIZZATE RISULTANTI. SE IL CLIENTE INTENDE ELIMINARE GLI ORIGINALI DEI DOCUMENTI SOTTOPOSTI A SCANSIONE, SPETTA AL CLIENTE ISPEZIONARE LE IMMAGINI DIGITALIZZATE E VERIFICARE CHE I DATI SIANO INTATTI. LA RESPONSABILITÀ MASSIMA DI CANON ELECTRONICS INC. PREVISTA DA QUESTA GARANZIA È LIMITATA AL PREZZO D'ACQUISTO DEL PRODOTTO COPERTO DALLA GARANZIA.

# Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto dello scanner per foto Canon imageFORMULA.

Prima di usare lo scanner, si raccomanda di leggere attentamente i manuali indicati di seguito e familiarizzarsi con le funzioni dello scanner in modo da comprenderle a sufficienza e sfruttarne quindi al massimo le funzionalità. Al termine della lettura, conservare i manuali con cura per poterli eventualmente consultare in seguito.

## Manuali dello scanner

La documentazione relativa a questo scanner consiste dei seguenti manuali.

- **Guida di sicurezza del prodotto**

Prima di utilizzare lo scanner, assicurarsi di leggere e seguire queste istruzioni.

- **Guida all'installazione**

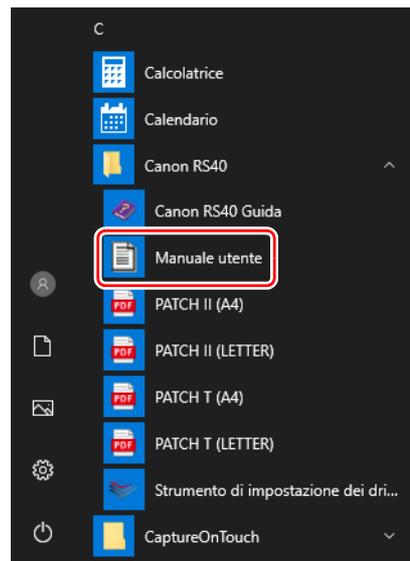
Descrive le procedure di configurazione dello scanner. Leggere questo manuale quando si utilizza lo scanner per la prima volta.

- **Manuale utente (questo manuale)**

Questo manuale contiene le procedure per l'uso dello scanner. (manuale solo in formato elettronico PDF)

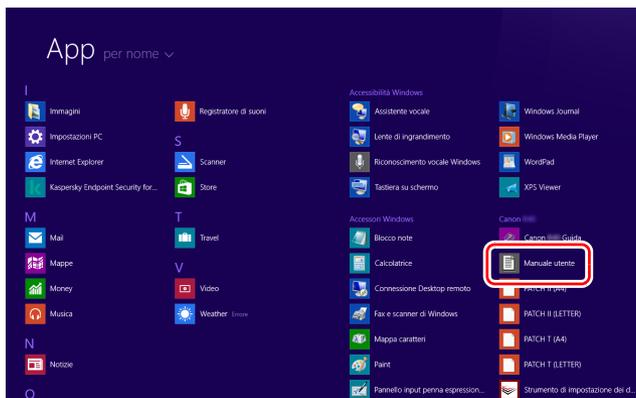
## Windows

- Il manuale utente (in formato elettronico) verrà salvato nella seguente cartella al momento dell'installazione del software.



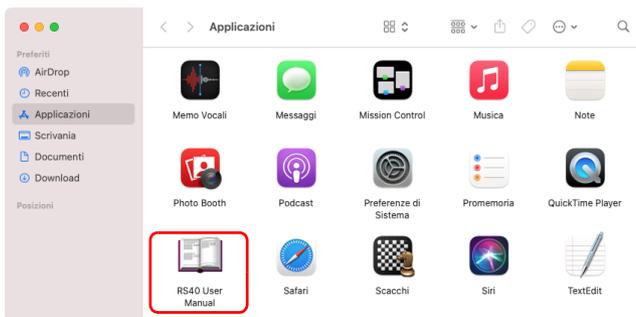
## **Suggerimento**

In Windows 8.1, è registrato nel percorso seguente.



## **Mac**

- Se si utilizza macOS, il Manuale utente (manuale elettronico) sarà registrato nella seguente posizione.



## **Simbologia adottata nel presente manuale**

Nel presente manuale si utilizzano i seguenti simboli per evidenziare procedure, limitazioni, precauzioni per lo spostamento, nonché istruzioni che devono essere osservate per garantire la sicurezza.

### **AVVERTENZA**

Indica un avvertimento relativo ad operazioni che, se non eseguite correttamente, potrebbero provocare lesioni o morte. Per un utilizzo sicuro dello scanner, osservare sempre questi avvertimenti.

### **ATTENZIONE**

Indica operazioni che, se non eseguite correttamente, potrebbero provocare danni alle persone e alle cose. Per un utilizzo sicuro dello scanner, osservare sempre queste avvertenze.

### **IMPORTANTE**

Indica requisiti e limitazioni all'utilizzo dell'apparecchio. Leggere attentamente queste avvertenze per poter utilizzare lo scanner correttamente ed evitare danni.

### **Suggerimento**

Segnala un chiarimento relativo ad una operazione, oppure indica spiegazioni aggiuntive relative a una procedura. Si raccomanda di leggere sempre queste note.

# Indice

---

<b>Introduzione</b> .....	<b>4</b>	Pulizia dello scanner .....	39
Simbologia adottata nel presente manuale .....	5	Pulizia dell'interno dello scanner .....	39
<b>Operazioni preliminari</b> .....	<b>7</b>	Pulizia della lastra del sensore e dei rulli .....	39
<b>Requisiti di sistema del software</b> .....	<b>7</b>	Regolazione del rapporto di riduzione .....	41
<b>Accensione dello scanner</b> .....	<b>8</b>	Sostituzione delle parti di consumo .....	43
Spegnimento dello scanner .....	9	Spegnimento automatico .....	48
<b>Importanti istruzioni per la sicurezza</b> .....	<b>10</b>	Rimozione del vassoio di alimentazione documenti .....	49
Ambiente di installazione .....	10	Informazioni sullo Strumento di impostazione del driver	
Alimentatore CA .....	10	Canon imageFORMULA .....	49
Spostamento dello scanner .....	11		
Precauzioni per l'uso .....	11		
Smaltimento .....	12		
Spedizione dello scanner per la riparazione .....	12		
<b>Caratteristiche dello scanner</b> .....	<b>13</b>		
<b>Nome e funzioni dei componenti</b> .....	<b>15</b>		
<b>Scansione di foto</b> .....	<b>18</b>	<b>Ricerca e risoluzione dei problemi</b> .....	<b>51</b>
<b>Condizioni</b> .....	<b>18</b>	<b>Problemi più comuni e relative soluzioni</b> .....	<b>51</b>
Foto che richiedono particolare attenzione .....	18	<b>Risoluzione dei problemi software</b> .....	<b>54</b>
Foto che non possono essere digitalizzate .....	18	<b>Consigli utili</b> .....	<b>55</b>
<b>Scansione di base delle foto</b> .....	<b>19</b>	<b>Rimozione degli inceppamenti</b> .....	<b>57</b>
Passaggio 1: preparare le foto da digitalizzare .....	19	<b>Disinstallazione del software</b> .....	<b>59</b>
Passaggio 2: posizionare le foto .....	19		
Passaggio 3: scansione delle foto e salvataggio .....	21	<b>Appendice</b> .....	<b>60</b>
<b>Scansione avanzata delle foto</b> .....	<b>24</b>	<b>Caratteristiche tecniche</b> .....	<b>60</b>
Scansione di note sul retro di foto/Scansione con foglio		Materiali di consumo .....	61
di supporto .....	24	Materiali di consumo .....	61
		Dimensioni .....	61
		<b>Indice analitico</b> .....	<b>62</b>
<b>Scansione di documenti</b> .....	<b>29</b>		
<b>Collocazione dei documenti</b> .....	<b>29</b>		
Scansione di più documenti .....	29		
Caricamento di schede, tessere e carte bancarie .....	31		
Impostazione della modalità Documento lungo .....	31		
Rilevamento della doppia alimentazione .....	34		
<b>Come eseguire la scansione dei documenti</b> .....	<b>38</b>		
Collegamento scansione .....	38		
<b>Manutenzione</b> .....	<b>39</b>		
<b>Manutenzione quotidiana</b> .....	<b>39</b>		

## Requisiti di sistema del software

Per poter utilizzare lo scanner, il computer usato deve soddisfare i seguenti requisiti di sistema.

### Computer

CPU:	Intel Core i3 2,13 GHz o superiore <b>Windows</b> Intel Core i7 2,3 GHz o superiore <b>Mac</b>
Memoria:	4 GB o più <b>Windows</b> minimo 8 GB <b>Mac</b>
Disco rigido:	l'installazione completa del software richiede almeno 3 GB di spazio disponibile
Interfaccia USB:	Hi-Speed USB2.0
Monitor:	1024 × 768 (XGA) o superiore <b>Windows</b> 1440 × 900 WXGA+ (Wide XGA+) o superiore <b>Mac</b>

### Sistema operativo

- Microsoft Windows 8.1 (edizioni a 32 e 64 bit)
- Microsoft Windows 10 (edizioni a 32 e 64 bit)
- Microsoft Windows 11
- macOS 10.15
- macOS 11
- macOS 12

Questo è l'ambiente a partire da aprile 2022.

Per informazioni aggiornate sul supporto software, visitare la pagina Prodotti nel sito Web di Canon.

### Altri requisiti

- Un'applicazione compatibile TWAIN che sia compatibile con i sistemi operativi sopra indicati.
- .NET Framework 4.5 o successivo (solo Windows)

### ! IMPORTANTE

- Utilizzare l'interfaccia USB in dotazione standard con il computer. Non è possibile tuttavia garantire il funzionamento normale con tutte le interfacce USB, anche se rientrano nella dotazione standard del computer. Per ulteriori dettagli, contattare il rivenditore di zona autorizzato Canon.
- Le velocità di scansione sono inferiori se l'interfaccia USB standard del computer è di tipo USB Full-Speed (USB 1.1).
- Utilizzare esclusivamente il cavo USB incluso nella dotazione originale dello scanner.
- Se la CPU, la memoria, la scheda di interfaccia o altri componenti non soddisfano i requisiti di installazione, è possibile che si verifichi una riduzione significativa della velocità di scansione e che la trasmissione richieda molto più tempo.
- Anche se il computer soddisfa i requisiti di sistema, la velocità di scansione potrebbe variare in base alle specifiche del computer e all'ambiente.
- Il funzionamento ottimale dei driver forniti con lo scanner non può essere garantito con tutte le applicazioni compatibili TWAIN. Per maggiori dettagli, contattare il rivenditore del software.
- Nella modalità tablet di Windows 10, il software può interferire con la visualizzazione.

### Note per l'uso con sistemi operativi a 64 bit (solo Windows)

La velocità di scansione potrà variare a seconda delle caratteristiche del computer.

## Accensione dello scanner

Lo scanner può essere acceso e spento mediante il pulsante di alimentazione situato nella parte anteriore dello scanner stesso.

**1** Verificare che lo scanner e il computer siano collegati correttamente.

**2** Premere il pulsante di alimentazione.

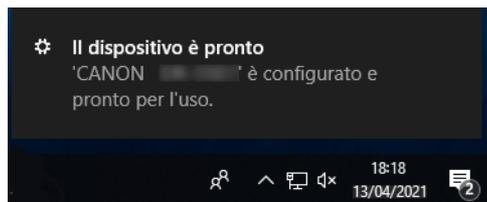
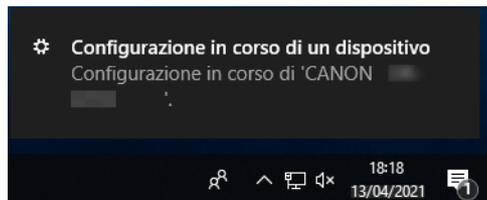


Quando lo scanner è acceso, l'indicatore del pulsante di alimentazione si illumina con luce blu.

### Windows

#### Suggerimento

Nella barra delle applicazioni viene visualizzato un messaggio come quello indicato di seguito. Lo scanner sarà pronto per l'uso dopo alcuni istanti, al termine della procedura di riconoscimento automatico.



Quando lo scanner è correttamente collegato al computer, l'icona (CaptureOnTouch) viene visualizzata nella barra delle applicazioni come segue.



Se nella barra delle applicazioni viene invece visualizzata l'icona , lo scanner non è collegato correttamente al computer. Controllare l'interruttore di alimentazione e il cavo USB.

### Mac

Quando lo scanner è correttamente collegato al computer, l'icona (CaptureOnTouch) viene visualizzata nella barra delle applicazioni come segue.



Se nella barra delle applicazioni viene invece visualizzata l'icona , lo scanner non è collegato correttamente al computer. Controllare l'interruttore di alimentazione e il cavo USB.

---

## Spegnimento dello scanner

Premere e mantenere premuto il pulsante di alimentazione fino a che l'indicatore non si spegne.

### **IMPORTANTE**

- Una volta spento lo scanner, attendere almeno 10 secondi prima di riaccenderlo.
- Se si prevede di non utilizzare lo scanner per un periodo prolungato, per sicurezza scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.

### **Suggerimento**

L'impostazione di spegnimento automatico dello scanner è attivata per impostazione predefinita e se non viene utilizzato per 4 ore, lo scanner si spegne automaticamente.

Per ulteriori informazioni su come disattivare questa impostazione, vedere ["Spegnimento automatico" a pagina 48](#).

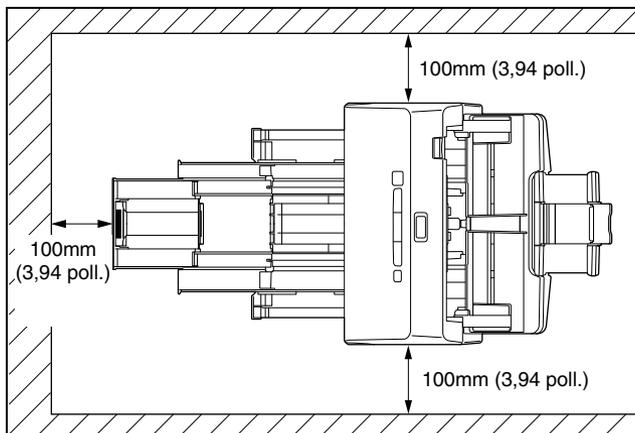
## Importanti istruzioni per la sicurezza

Per garantire il funzionamento sicuro di questo scanner, leggere le avvertenze e le precauzioni di sicurezza riportate di seguito.

### Ambiente di installazione

L'ambiente di installazione influisce sulle prestazioni dello scanner. Assicurarsi quindi che l'ambiente di installazione dello scanner corrisponda ai requisiti descritti di seguito.

- Prevedere uno spazio adeguato attorno allo scanner per consentirne l'utilizzo e la manutenzione e garantire una ventilazione adeguata.



- Assicurarsi che sia presente uno spazio adeguato di fronte allo scanner per consentire l'uscita dei documenti dopo la scansione.
- Evitare di installare l'apparecchio in luoghi esposti alla luce diretta del sole. Se ciò fosse inevitabile, utilizzare tende per riparare lo scanner.
- Evitare luoghi in cui tendono ad accumularsi significative quantità di polvere. La polvere infatti influisce negativamente sul funzionamento ottimale dello scanner.

- Evitare ambienti caldi o umidi, ad esempio in prossimità di rubinetti dell'acqua, scaldabagni o umidificatori. Evitare luoghi in cui possono essere presenti vapori d'ammoniaca. Non collocare l'apparecchio in prossimità di sostanze volatili o infiammabili, quali alcool o solventi.
- Evitare luoghi soggetti a vibrazioni.
- Evitare che lo scanner venga sottoposto a variazioni repentine di temperatura. Se l'ambiente in cui si installa lo scanner è freddo ma viene riscaldato rapidamente, si possono formare goccioline d'acqua (condensa) al suo interno. Tale fenomeno può causare un notevole degrado della qualità di scansione. Per una qualità di scansione ottimale, si consiglia di osservare le seguenti condizioni:  
Temperatura ambiente: da 10 °C a 32,5 °C (da 50 °F a 90,5 °F)  
Umidità: da 20 a 80% (umidità relativa)
- Non installare lo scanner in prossimità di apparecchiature che generano campi elettromagnetici (ad esempio altoparlanti, televisori o radio).

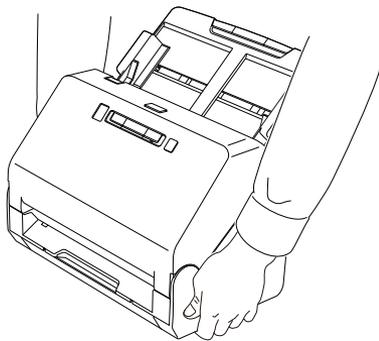
### Alimentatore CA

- Collegare l'apparecchio esclusivamente a una presa elettrica erogante la tensione e la frequenza consentite (120 V, 60 Hz oppure 220-240 V, 50/60 Hz a seconda della regione).
- Non collegare lo scanner a una presa di corrente alla quale sono già collegate altre apparecchiature elettriche. Se si utilizza una prolunga, verificare inoltre che la sua capacità di corrente sia sufficiente ai requisiti dello scanner.
- Non tentare mai di smontare l'alimentatore CA o di modificarlo in alcun modo in quanto tali operazioni potrebbero comportare pericoli.
- Il cavo di alimentazione potrebbe danneggiarsi se calpestato di frequente o se sopra vi si collocano oggetti pesanti.
- Non utilizzare il cavo di alimentazione arrotolato o avvolto in matassa.
- Non tirare mai il cavo di alimentazione. Per scollegare il cavo dalla presa di corrente, afferrare e tirare sempre ed esclusivamente la spina per estrarla dalla presa.
- La zona attorno al cavo elettrico deve essere libera da oggetti in modo da poter scollegare facilmente il cavo in caso di emergenza.

- Non utilizzare un alimentatore CA diverso da quello fornito in dotazione con lo scanner. Non utilizzare con altri apparecchi l'alimentatore CA fornito in dotazione con lo scanner.
- In caso di dubbi riguardanti l'alimentazione, contattare il rivenditore di zona o il rappresentante del servizio assistenza autorizzato Canon.

## Spostamento dello scanner

- Quando si sposta lo scanner, afferrarlo sempre con entrambe le mani per evitarne la caduta.
- Assicurarsi di scollegare il cavo di interfaccia e l'alimentatore CA prima di procedere allo spostamento dello scanner. Se lo scanner viene trasportato senza aver prima scollegato questi componenti, le spine e i connettori potrebbero subire danni.



## Precauzioni per l'uso

### AVVERTENZA

Per l'utilizzo dello scanner, osservare sempre le seguenti precauzioni per evitare il pericolo di incendi o folgorazione.

- Non utilizzare mai alcool, benzene, solventi, prodotti spray o altre sostanze altamente infiammabili in prossimità dello scanner.
- Non tagliare, danneggiare o modificare il cavo di alimentazione. Non collocare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione, non tirarlo né piegarlo.
- Non collegare il cavo di alimentazione con le mani bagnate.

- Non collegare lo scanner ad una presa multipla esterna (ciabatta).
- Non annodare o arrotolare il cavo di alimentazione, per evitare il pericolo di incendi o folgorazione. Quando si collega il cavo di alimentazione, accertarsi che la spina sia saldamente e completamente inserita nella presa elettrica.
- Il set cavo di alimentazione in dotazione è destinato esclusivamente all'uso con questo scanner e non va utilizzato con altre apparecchiature elettroniche. Inoltre non utilizzate set cavo di alimentazione diversi da quelli forniti in dotazione con lo scanner, per evitare il pericolo di incendi o folgorazione.
- Non disassemblare o modificare lo scanner.
- Non tentare mai di smontare l'alimentatore CA o di modificarlo in alcun modo in quanto tali operazioni potrebbero comportare pericoli.
- Non utilizzare prodotti spray infiammabili in prossimità dello scanner.
- Prima di procedere alla pulizia dello scanner, spegnerlo premendo l'interruttore di alimentazione, quindi scollegare il cavo di alimentazione dalla presa.
- Pulire lo scanner servendosi di un panno appena inumidito e ben strizzato. Non utilizzare mai alcool, benzene, solventi o altre sostanze infiammabili.
- Se lo scanner produce rumori insoliti oppure emana fumo, calore o odori anormali, oppure se lo scanner non funziona o si verificano altre anomalie durante l'uso, spegnerlo immediatamente premendo il pulsante di alimentazione, quindi estrarre la spina di alimentazione dalla presa elettrica. Per la riparazione, rivolgersi al rivenditore di zona o al servizio di assistenza autorizzato Canon.
- Non lasciare mai cadere lo scanner ed evitare che subisca colpi o urti violenti. In caso di danni allo scanner, spegnerlo immediatamente premendo l'interruttore di alimentazione ed estrarre la spina di alimentazione dalla presa elettrica. Per la riparazione, rivolgersi al rivenditore di zona o al servizio di assistenza autorizzato Canon.
- Prima di spostare lo scanner, spegnerlo premendo l'interruttore di alimentazione, quindi estrarre la spina di alimentazione dalla presa elettrica.

## **ATTENZIONE**

- Non installare lo scanner su superfici instabili o inclinate, né in luoghi soggetti ad eccessive vibrazioni per evitarne l'eventuale caduta con conseguenti incidenti alle persone o danni allo scanner.
- Non appoggiare sullo scanner oggetti metallici di piccole dimensioni, quali graffette, fermagli, gioielli, ecc. Questi oggetti potrebbero infatti cadere nello scanner e causare pericoli di incendio o folgorazione. Qualora tali oggetti dovessero cadere dentro lo scanner, spegnere immediatamente l'interruttore e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa. Per la riparazione, rivolgersi al rivenditore di zona o al servizio di assistenza autorizzato Canon.
- Non installare lo scanner in luoghi umidi o polverosi per evitare pericoli di incendio o folgorazione.
- Non appoggiare oggetti sullo scanner. Tali oggetti potrebbero rovesciarsi o cadere, provocando incidenti alle persone.
- Collegare l'apparecchio esclusivamente a una presa elettrica erogante la tensione e la frequenza consentite (120 V, 60 Hz oppure 220-240 V, 50/60 Hz a seconda della regione) per evitare pericoli di incendio o folgorazione.
- Estrarre il cavo di alimentazione solo afferrandone la spina. Non tirare direttamente il cavo di alimentazione per evitare di danneggiare o scoprire i conduttori elettrici interni ad esso. Questo potrebbe provocare incendi o folgorazioni.
- Lasciare spazio sufficiente attorno alla spina di alimentazione per poterla estrarre facilmente. Se si collocano oggetti attorno alla spina di alimentazione, potrà risultare difficoltoso estrarla in caso di emergenza.
- Evitare che acqua o sostanze infiammabili (quali alcool, solventi, benzene, ecc.) penetrino all'interno dello scanner, provocando pericoli di incendi o folgorazione. Questo potrebbe causare pericoli di incendio o folgorazione.
- Per garantire la sicurezza, spegnere lo scanner premendo l'interruttore di alimentazione se non si prevede di utilizzare l'apparecchio per un certo periodo, ad esempio di notte. Sempre per garantire la sicurezza, spegnere lo scanner premendo l'interruttore di alimentazione e scollegarne il cavo di alimentazione dalla presa elettrica qualora l'apparecchio non venga utilizzato per un periodo di tempo prolungato, come ad esempio durante festività, ferie o vacanze.

- Evitare di indossare indumenti ampi, braccialetti, collane o altro che potrebbero impigliarsi nello scanner durante l'utilizzo e causare incidenti. Fare attenzione anche a cravatte, foulard e capelli lunghi. Qualora oggetti rimangano impigliati nello scanner, scollegare immediatamente il cavo di alimentazione per arrestare l'apparecchio.
- Prestare sempre attenzione durante il caricamento della carta nello scanner e la rimozione di fogli inceppati. I bordi dei fogli di carta possono essere taglienti e causare ferite.

---

## **Smaltimento**

Per lo smaltimento dello scanner, attenersi sempre alle disposizioni e alle normative locali o rivolgersi al proprio rivenditore.

---

## **Spedizione dello scanner per la riparazione**

Qualora sia necessario inviare lo scanner al servizio di assistenza per la riparazione, utilizzare sempre l'indirizzo specificato. Spedire lo scanner utilizzando l'imballaggio originale. Proteggere e assicurare lo scanner con un imballaggio adeguato all'interno della scatola utilizzata.

---

## Caratteristiche dello scanner

---

Le principali caratteristiche e funzioni dello scanner per documenti DR-C240 sono descritto di seguito:

### ● **Dimensioni ridotte**

Lo scanner è compatto e misura solo 291 mm (L) x 250 mm (P) x 245 mm (A) (11,46 poll. x 9,84 poll. 9,65 poll.).

### ● **Alimentazione rapida dei documenti**

Le foto e i documenti possono essere digitalizzati a una velocità massima di 40 pagine al minuto.

### ● **Elevata qualità delle immagini**

Il sensore ottico con risoluzione a 600 dpi incorporato nello scanner consente di effettuare la scansione di documenti con un'elevata qualità d'immagine.

### ● **Interfaccia USB 2.0**

Lo scanner supporta lo standard Hi-Speed USB 2.0.

### ● **Supporto colore/scala di grigi**

Lo scanner è in grado di digitalizzare documenti a colori a 24 bit o con 256 livelli di grigio.

### ● **Correzione automatica foto**

Lo scanner è in grado di analizzare la scena in una foto e quindi di ottimizzare automaticamente le correzioni per quella foto.

### ● **Correzione occhi rossi**

Lo scanner può ridurre l'effetto rosso negli occhi causato dal flash.

### ● **Nitidezza viso**

Lo scanner può eseguire correzioni per rendere più nitidi i volti non a fuoco delle persone.

### ● **Smoothing digitale pelle**

Lo scanner può ridurre rughe e imperfezioni per rendere la pelle più bella.

### ● **Correzione della grana carta**

Lo scanner può ridurre i motivi opachi.

### ● **Correzione scolorimento**

Lo scanner può correggere il colore delle foto sbiadite.

### ● **Supporto di numerose modalità di scansione**

Lo scanner supporta le seguenti modalità di scansione, in base al tipo di documento:

- Scansione di singola facciata e fronte/retro (con funzione Salta pagine vuote)
- Alimentazione continua o foglio singolo

### ● **Digitalizzazione biglietti da visita**

È possibile digitalizzare biglietti da visita, tessere d'identità e simili.

### ● **Rilevamento delle dimensioni della carta**

Lo scanner è in grado di rilevare automaticamente le dimensioni dell'immagine da digitalizzare e di eliminare l'eventuale spazio superfluo lungo i bordi durante il salvataggio dell'immagine, anche se il documento presenta dimensioni irregolari.

### ● **Rilevamento automatico del colore**

Lo scanner rileva se il documento digitalizzato è a colori, in scala di grigi oppure in bianco e nero e salva l'immagine di conseguenza.

### ● **Modalità completamente automatica**

Il software CaptureOnTouch e il driver dello scanner consentono di eseguire la scansione applicando automaticamente le impostazioni necessarie. Le condizioni di scansione, ad esempio la modalità di colore e le dimensioni di pagina, vengono configurate automaticamente sulla base del documento caricato nello scanner.

### ● **Rilevamento automatico della risoluzione**

Quando attivata nel software CaptureOnTouch o nel driver dello scanner, questa funzione rileva il contenuto dei documenti e imposta automaticamente la risoluzione di scansione ottimale.

### ● **Allineamento**

Lo scanner presenta una funzione di allineamento che, durante la digitalizzazione di documenti alimentati obliquamente, raddrizza le immagini prima di salvarle. Vengono raddrizzate le immagini digitalizzate, non i fogli del documento effettivo.

### ● **Rilevamento doppia alimentazione mediante ultrasuoni**

Lo scanner utilizza un dispositivo di rilevamento a ultrasuoni per individuare l'alimentazione contemporanea di più pagine e lo spazio tra le pagine. Se viene rilevata una doppia alimentazione, la scansione si arresta.

### ● **Annullamento del rilevamento doppia alimentazione**

Qualora venga rilevata una doppia alimentazione, il pulsante DFR sul pannello operativo si illumina. Premendo il pulsante DFR è possibile continuare la scansione.

---

- **Modalità di miglioramento testo**

Lo scanner è dotato di una Modalità miglioramento testo avanzato che consente di migliorare il testo di documenti con sfondi scuri o irregolari e di una Modalità miglioramento testo avanzato II che consente di migliorare il testo quando sia il testo che lo sfondo sono chiari.

Queste modalità potrebbero non essere efficaci con tutti i tipi di documento.

- **Funzione di eliminazione del colore**

Lo scanner è dotato di una funzione di eliminazione colore che consente di specificare un colore da omettere dall'immagine digitalizzata durante la scansione in modalità colore o scala dei grigi.

- **Funzione Salta pagine vuote**

La funzione Salta pagine vuote consente di digitalizzare un originale senza salvare le eventuali pagine vuote, indipendentemente dal fatto che le pagine che lo compongono siano stampate su uno o sui due lati del foglio. Entrambi i lati vengono digitalizzati, ma le immagini provenienti da pagine vuote non vengono salvate.

- **Funzione di pre-scansione**

La funzione di pre-scansione consente di regolare contrasto e luminosità di un'immagine prima di inviarla all'applicazione ed evitare così di ripetere la scansione dell'originale.

- **Funzione Enfasi caratteri**

Se nelle immagini digitalizzate righe e caratteri non risultano chiaramente visibili, utilizzare questa funzione per regolare lo spessore durante la scansione.

- **Avvio della scansione dal pannello operativo.**

Lo scanner consente di eseguire la scansione avviando CaptureOnTouch tramite i pulsanti del pannello operativo. Per impostazione predefinita, due pulsanti One Touch sono assegnati ai lavori n. 1 e n. 2, il che consente di eseguire facilmente la scansione di un documento semplicemente seguendo le istruzioni sullo schermo.

- **Aggiornamenti software**

Le informazioni software più recenti vengono acquisite periodicamente da Internet e il software viene aggiornato automaticamente. Per i dettagli, fare riferimento alla Guida di CaptureOnTouch.

- **Avvio automatico**

Lo scanner è dotato di una funzione di avvio automatico che consente di avviare la scansione automaticamente quando viene rilevato un documento inserito nell'alimentatore.

- **Modalità Sleep**

Per risparmiare energia, lo scanner entra automaticamente in modalità "sleep" dopo 10 minuti di inattività.



- **Suggerimento**

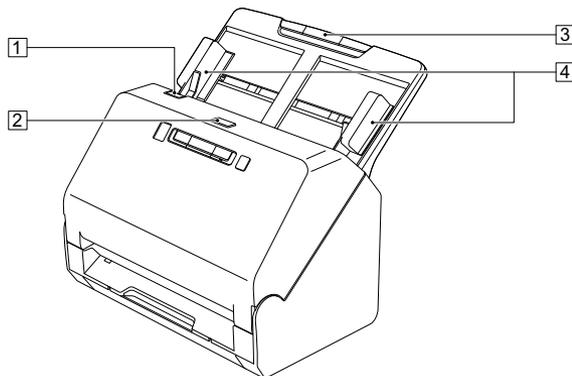
A seconda del software utilizzato, alcune delle funzioni potrebbero non essere disponibili.

---

## Nome e funzioni dei componenti

---

### Vista anteriore (con vassoio di espulsione spinto all'interno)



#### 1 Levetta OPEN

Tirare verso di sé per aprire la sezione anteriore.

#### 2 Pulsante di alimentazione

Premere questo pulsante per accendere l'apparecchio. Quando l'apparecchio è acceso, l'indicatore di alimentazione è illuminato. Premere di nuovo questo pulsante per spegnere l'apparecchio. L'indicatore del pulsante di alimentazione si illumina con luce fissa o lampeggiante a seconda dello stato dello scanner.

Indicatore del pulsante di alimentazione	Descrizione
Luce fissa	Apparecchio acceso
Lampeggiante lentamente	Modalità Sleep
Lampeggiante rapidamente	Si è verificato un errore (inceppamento carta, sezione anteriore aperta, doppia alimentazione, ecc.)

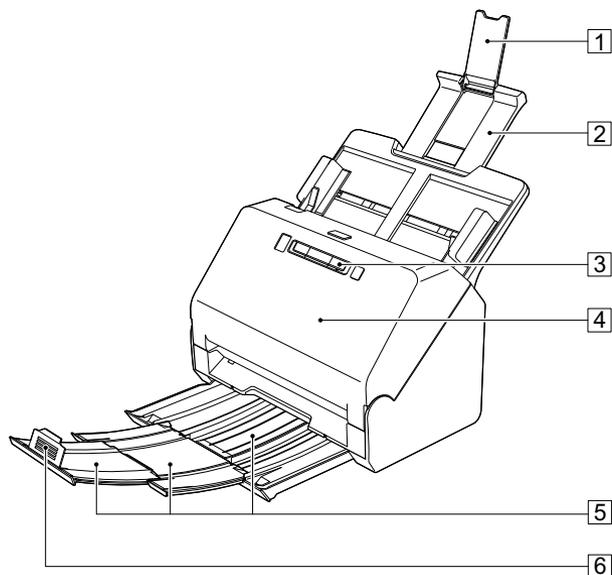
#### 3 Vassoio di alimentazione documenti

Inserire il documento.

#### 4 Guide documento

Allineare le guide con i due lati del documento per assicurarsi che venga inserito in maniera rettilinea.

## Vista anteriore (con vassoio di espulsione estratto)



### 1 Estensione del supporto di alimentazione

Aprire questa estensione se si caricano documenti molto lunghi nello scanner.

### 2 Supporto alimentazione

Estrarre questo supporto per sostenere i documenti caricati.

### 3 Pannello operativo

Il pannello operativo consente di eseguire varie operazioni di scansione, fra cui l'avvio e l'arresto della scansione, l'esecuzione di lavori di scansione registrati e l'annullamento del rilevamento di una doppia alimentazione. (Vedere pag. 17)

### 4 Sezione anteriore

Aprire questa sezione per eseguire la pulizia interna o sostituire rulli.

### 5 Vassoio di espulsione dei documenti

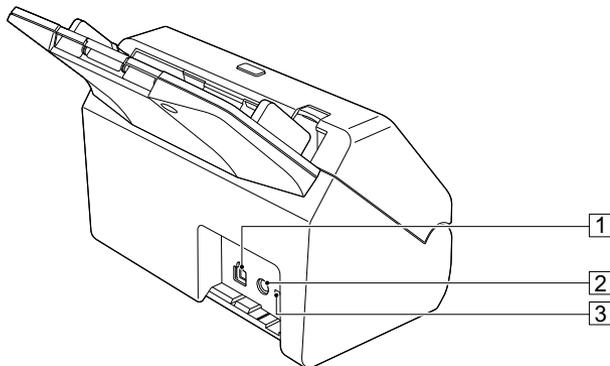
Estrarre questo vassoio per effettuare la scansione dei documenti. I documenti digitalizzati vengono espulsi qui.

Quando si effettua la scansione di più documenti di dimensioni diverse contemporaneamente, estraendo e sollevando questo vassoio si blocca l'angolo del vassoio, in modo che i documenti espulsi sul vassoio siano allineati.

### 6 Arresto espulsione documenti

Evita che il documento fuoriesca dal vassoio di espulsione dei documenti ed allinea il bordo anteriore dei fogli. Può essere spostato in qualsiasi posizione sul vassoio di espulsione dei documenti per corrispondere alla lunghezza del documento.

## Vista posteriore



### 1 Connettore USB

Collegare il cavo USB in dotazione a questo connettore.

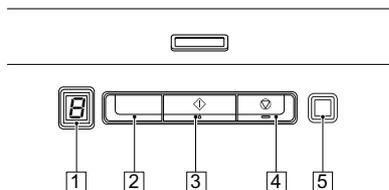
### 2 Connettore di alimentazione

Collegare l'alimentatore CA in dotazione a questo connettore.

### 3 Foro per la prevenzione di furti (fessura di sicurezza)

Consente il collegamento di un apposito cavo antifurto.

## Pannello operativo



### 1 Indicatore numero lavoro

Visualizza il numero del lavoro selezionato con il pannello operativo.

### 2 Pulsante di selezione del lavoro

Seleziona i lavori registrati. Premere ripetutamente il pulsante fino a visualizzare il numero desiderato sull'indicatore del numero di lavoro.

### 3 Pulsante di avvio

Esegue il lavoro visualizzato nell'indicatore numero lavoro.

### 4 Pulsante di arresto

Arresta il lavoro in corso.

### 5 Pulsante DFR (Double Feed Release)

Si illumina quando lo scanner rileva una doppia alimentazione. Premere questo pulsante per annullare il rilevamento e continuare con la scansione.

## Codici di errore visualizzati

In caso di errori durante la scansione, l'indicatore numero lavoro visualizza i seguenti codici di errore.



: La sezione anteriore è aperta.



: È stato rilevato un inceppamento della carta.



: È stata rilevata una doppia alimentazione durante la scansione.



: Si sono verificati altri errori.

## Condizioni

Le dimensioni delle foto digitalizzabili con questo scanner sono le seguenti.

	Dimensioni	Capacità	Spessore totale della pila di foto
3R/L	89 x 127 mm (3,5 poll. x 5 poll.)	40	Meno di 10 mm (0,4 poll.)
4R/KG	102 x 152 mm (4 poll. x 6 poll.)	40	Meno di 10 mm (0,4 poll.)
5R/2L	127 x 178 mm (5 poll. x 7 poll.)	40	Meno di 10 mm (0,4 poll.)
8R	203 x 254 mm (8 poll. x 10 poll.)	10	Meno di 6 mm (0,2 poll. )
Istantanea (solo tipo pellicola in fogli)	Meno di 148 x 210 mm (5,8 poll. x 8,2 poll.)	3	-
Foto con utilizzo del foglio di supporto	Meno di 148 x 210 mm (5,8 poll. x 8,2 poll.)	1	-

### ! IMPORTANTE

- Se le foto sono arricciate, appiattirle fino a quando non sono arricciate al massimo di 2 mm (0,07 poll.), oppure ridurre il numero di fogli di carta caricati.
- L'arriccatura delle foto è più probabile a basse temperature. Le foto si arricciano meno frequentemente se si esegue la loro scansione in un ambiente la cui temperatura è compresa tra 15 e 25 °C con umidità dal 40 al 60%.
- Le foto potrebbero attaccarsi insieme, a seconda dello spessore e del tipo di carta utilizzati per la foto.

## Foto che richiedono particolare attenzione

Le seguenti foto potrebbero non essere digitalizzate correttamente o potrebbero essere danneggiate durante la scansione.

- Foto che non sono quadrate/rettangolari
- Foto che non sono piatte
- Foto che sono arricciate più di 2 mm (0,07 poll.)
- Foto che sono piegate o sgualcite
- Foto che presentano bordi che si staccano
- Foto che presentano interni che si staccano
- Foto che hanno una superficie anteriore appiccicosa
- Foto che presentano etichette o adesivi attaccati su di esse (quelli che sono attaccati saldamente)
- Foto che presentano colla o adesivo induriti su di esse
- Foto su carta fotosensibile da fotocamere istantanee che non sono di tipo a pellicola in fogli

### ! IMPORTANTE

- Nelle foto arricciate è necessario lisciare e appiattare l'arricciatura.
- Controllare che le etichette o gli adesivi siano saldamente attaccati e che non sia fuoriuscita colla.

## Foto che non possono essere digitalizzate

Non eseguire la scansione delle seguenti foto.

- Foto strappate
- Foto che si sono deteriorate e sono molto in disordine
- Foto che presentano punti metallici o graffette su di esse
- Foto che presentano etichette o adesivi attaccati su di esse (quelli che non sono attaccati saldamente)
- Foto che presentano colla, liquidi, oli o gel su di esse
- Foto che non si sono asciugate dopo la stampa
- Foto che presentano perforazioni
- Foto più piccole di 50,8 mm x 54 mm (2 poll. x 2,1 poll.)

## Scansione di base delle foto

### Passaggio 1: preparare le foto da digitalizzare

- 1 **Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulire la parte anteriore e posteriore delle foto per rimuovere polvere, sporco o altre particelle che potrebbero potenzialmente graffiare le foto.**

**⚠ ATTENZIONE**

A causa della velocità di scansione delle foto, le particelle di polvere sulle foto possono causare la comparsa di linee bianche nelle immagini sottoposte a scansione e, in casi estremi, possono graffiare leggermente la finitura protettiva delle foto. Per ottenere risultati ottimali, pulire la parte anteriore e posteriore delle foto prima di eseguire la scansione e utilizzare un panno in microfibra per pulire i rulli dello scanner dopo ogni 300 scansioni, o anche prima di ciascuna sessione di scansione.

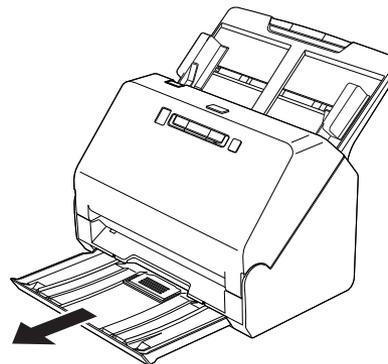
- 2 **Organizzare le foto in base al soggetto, alla data o alla posizione.**

**💡 Suggerimento**

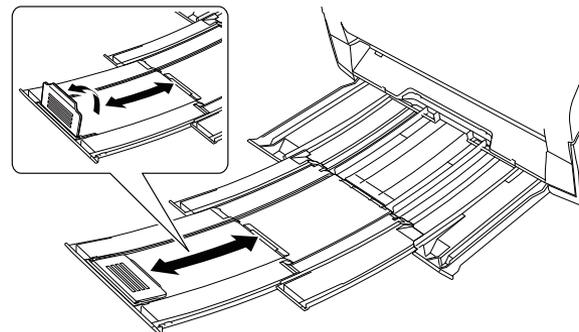
È possibile assegnare a ciascun lotto di foto un nome file personalizzato.

### Passaggio 2: posizionare le foto

- 1 **Estrarre il vassoio di espulsione dei documenti.**



Il vassoio di espulsione dei documenti può essere regolato su 3 lunghezze. Estrarre il vassoio di espulsione dei documenti in base alla lunghezza della foto. Inoltre, se necessario, sollevare l'arresto espulsione documenti sul bordo anteriore.

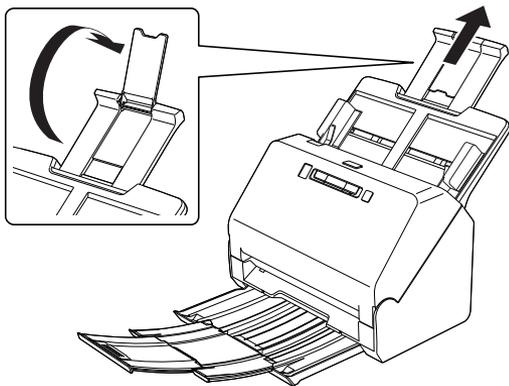


## **!** IMPORTANTE

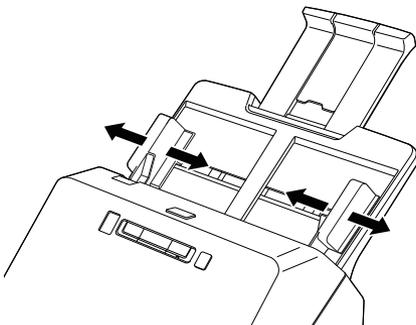
Tirare il vassoio di espulsione dei documenti in avanti in base alle varie lunghezze.

## **2** Estrarre il supporto di alimentazione.

Aprire il supporto di estensione alimentazione quando si posizionano foto lunghe.



## **3** Regolare le guide del documento secondo la larghezza della foto da digitalizzare.

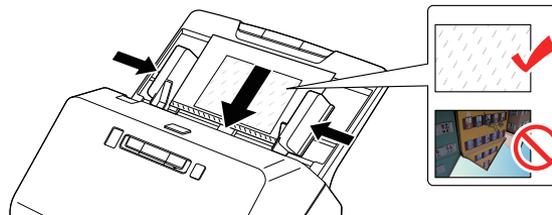


## **4** Aprire a ventaglio la pila delle foto per assicurarsi che non siano attaccate tra loro.

### **!** ATTENZIONE

Le foto attaccate possono passare contemporaneamente nello scanner o incepparsi nello scanner, danneggiando potenzialmente le foto.

## **5** Caricare le foto al centro del vassoio di ingresso rivolte verso il basso e con il bordo iniziale per primo.



Dopo aver posizionato la foto, allineare le guide documento a entrambi i bordi della foto.

### **💡** Suggerimento

Se si hanno foto con orientamento sia verticale sia orizzontale nella stessa pila, è possibile ruotare le immagini verticali dopo la scansione.

## **!** IMPORTANTE

- Caricando le foto nel vassoio di alimentazione, fare attenzione a non ferirsi sulle mani sui bordi della carta.
- Prima di caricare una foto, verificare che sia priva di fermagli, punti metallici o altri piccoli oggetti metallici. Tali oggetti possono provocare pericoli di incendio o folgorazione, danneggiare il documento o provocare inceppamenti della carta o guasti all'apparecchio.
- Non caricare foto fragili o insostituibili, o documenti originali o opere d'arte di valore, direttamente nel vassoio di alimentazione documenti. L'originale potrebbe essere spiegazzato o danneggiato. Caricare questi originali uno alla volta utilizzando un foglio di supporto.

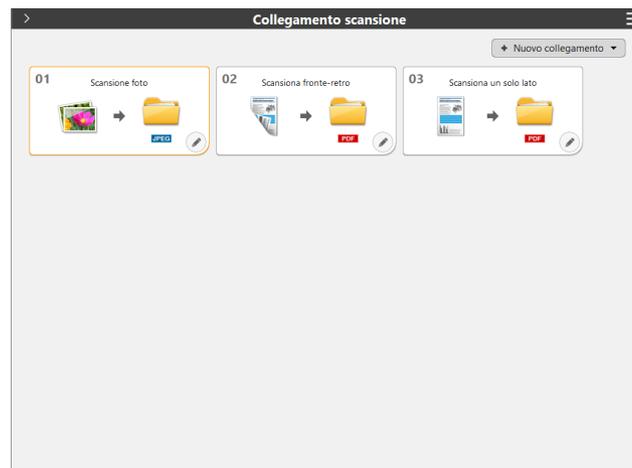
- Evitare di indossare indumenti ampi, braccialetti, collane o altro che potrebbero impigliarsi nello scanner durante l'utilizzo e causare incidenti. Fare attenzione anche a cravatte, foulard e capelli lunghi. Qualora tali oggetti dovessero impigliarsi nello scanner, spegnerlo immediatamente con l'interruttore di alimentazione ed estrarre la spina di alimentazione dalla presa elettrica per interrompere la scansione.
- Appianare sempre eventuali pieghe o increspature delle foto prima di caricarle nell'alimentatore. Se il bordo d'entrata di una foto è arricciato, la carta potrebbe incepparsi.
- Se l'alimentazione della carta si blocca a causa di un errore di sistema o di un inceppamento della carta durante la scansione, risolvere il problema, accertarsi che l'immagine digitalizzata dell'ultima pagina introdotta sia stata salvata e quindi riprendere la scansione delle restanti foto.
- Al termine della scansione, spingere all'interno il vassoio di espulsione dei documenti per evitare danni allo scanner mentre non è in uso.
- In caso di doppia alimentazione, premere il pulsante DFR dello scanner per continuare la scansione o deselezionare la casella di controllo [Mediante ultrasuoni] nella scheda [Alimentazione] della schermata di impostazioni del driver dello scanner. [\(Vedere pag. 34\)](#)

### Passaggio 3: scansione delle foto e salvataggio

Con questo dispositivo, è possibile eseguire la scansione di documenti utilizzando i pulsanti del pannello o le applicazioni su un computer.

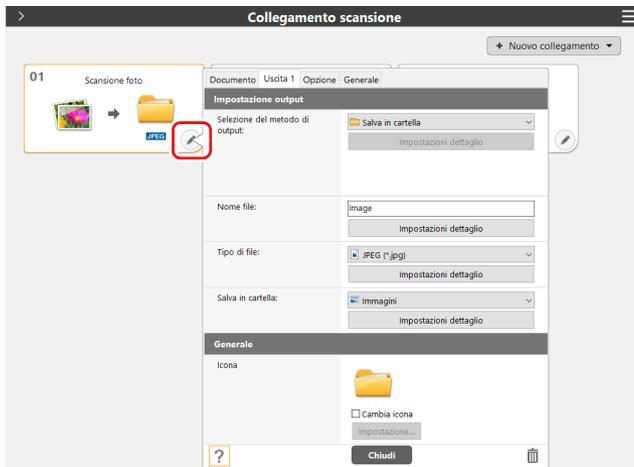
CaptureOnTouch è un'applicazione che consente di scansionare documenti in modo semplice, scegliendo tra le opzioni del pannello della schermata.

Per i dettagli su CaptureOnTouch, vedere la Guida di CaptureOnTouch.



## 1 Impostare il nome file e la cartella di uscita.

Per modificare le impostazioni di uscita che includono il nome file e la cartella di uscita, fare clic su  e modificare le impostazioni nella scheda [Uscita 1]. Per i dettagli, fare riferimento alla Guida di CaptureOnTouch.



## 2 Fare clic sul pulsante [Scansione foto].



La foto viene digitalizzata. Mentre la scansione è in corso, oltre alle impostazioni dello scanner viene visualizzato il numero di pagine digitalizzate.

Al termine della scansione, si apre [Schermata di anteprima dell'immagine digitalizzata].

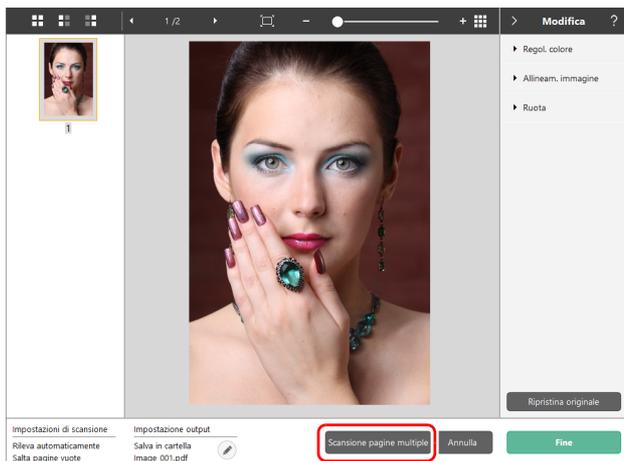
### **ATTENZIONE**

- Se sono state configurate condizioni di scansione che consumano una notevole quantità di memoria del computer, la scansione potrebbe interrompersi a causa dell'esaurimento della memoria disponibile. Se un messaggio di errore appare a causa della memoria insufficiente mentre la scansione è in corso, interrompere la scansione, modificare le condizioni di scansione, quindi provare nuovamente a eseguire la scansione.
- Una scansione di più pagine non può essere salvata quando raggiunge una dimensione file di 2 GB. Modificare le impostazioni di salvataggio se viene visualizzato un messaggio di errore.

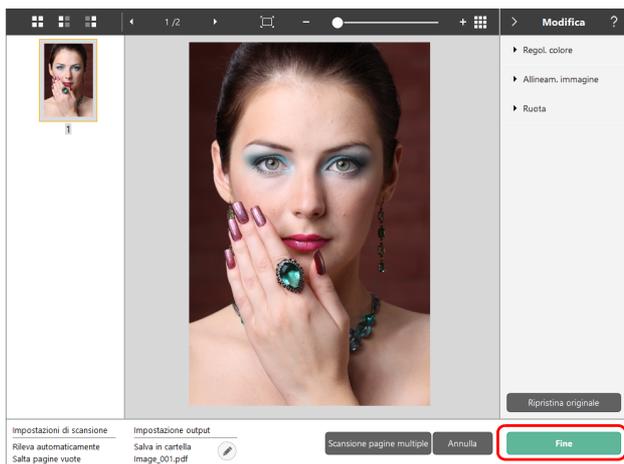
### **Suggerimento**

Se la scansione viene eseguita in modo continuo, impostare il documento successivo e fare clic sul pulsante [Scansione pagine multiple] per avviare la scansione del documento.

Se [Abilita scansione aggiuntiva] è disabilitato nelle impostazioni del pulsante One Touch, il pulsante [Scansione pagine multiple] non verrà visualizzato.



### 3 Per controllare l'immagine sottoposta a scansione, fare clic sul pulsante [Fine].



#### Suggerimento

Se [Modifica dopo la scansione] è disabilitato nelle impostazioni del pulsante One Touch, la finestra di modifica non verrà visualizzata. Fare clic sul pulsante  per modificare le impostazioni di uscita. Fare clic sul pulsante [Annulla] per eliminare l'immagine digitalizzata e tornare alla finestra principale. Al termine dell'uscita, viene visualizzata una finestra popup. Se si salva l'immagine digitalizzata, verrà visualizzato un collegamento per aprire la cartella di destinazione del salvataggio.



#### Suggerimento

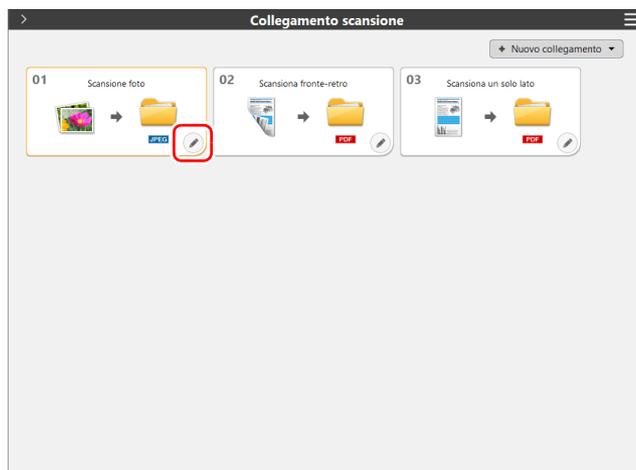
Se si fa clic su [Apri cartella di memorizzazione], si apre la cartella in cui sono state salvate le immagini digitalizzate. A seconda delle Impostazione output, il collegamento [Apri cartella di memorizzazione] potrebbe non essere visualizzato.

## Scansione avanzata delle foto

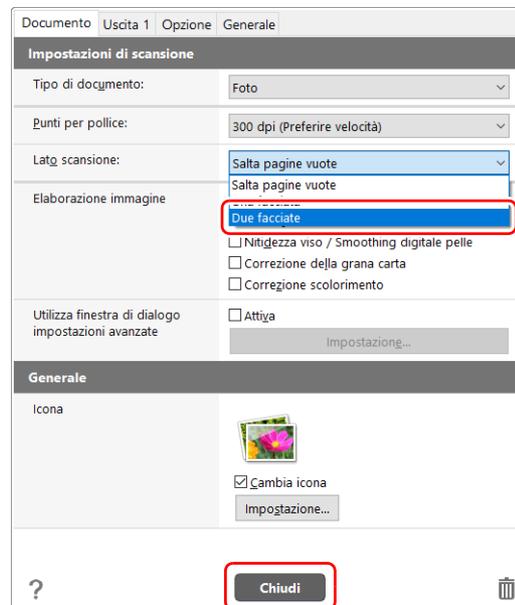
### Scansione di note sul retro di foto/ Scansione con foglio di supporto

### Scansione di note sul retro delle foto

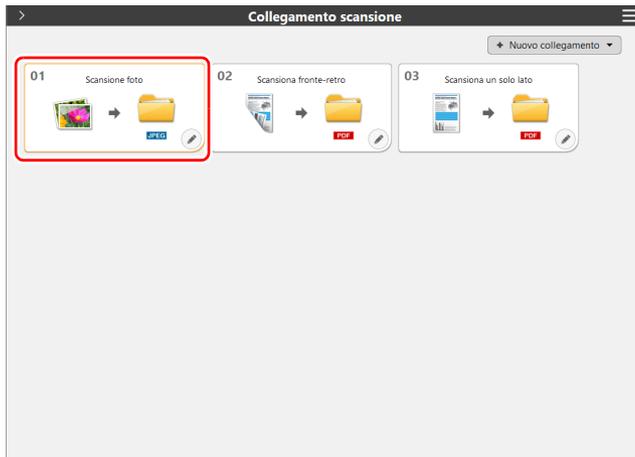
**1** Fare clic  sul pulsante [Scansione foto].



**2** Selezionare [Due facciate] per [Lato scansione] e fare clic sul pulsante [Chiudi].



### 3 Fare clic sul pulsante [Scansione foto] per eseguire la scansione delle foto.



## Scansione con foglio di supporto

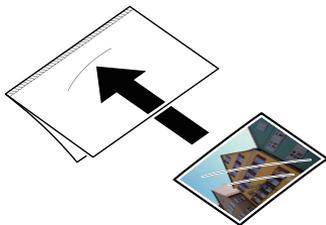
Per evitare danni a una foto durante la scansione, inserirla in un foglio di supporto opzionale prima di caricarla nello scanner.

### 1 Impostare le condizioni di scansione.

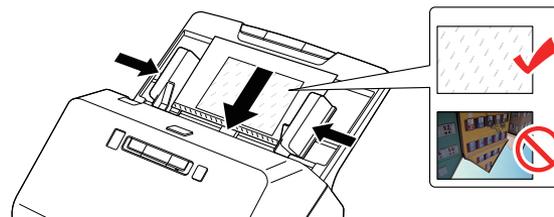
➔ **Windows**

➔ **Mac**

### 2 Inserire la foto nel foglio di supporto.



### 3 Caricare la foto in modo che il bordo anteriore sia il lato chiuso del foglio di supporto.



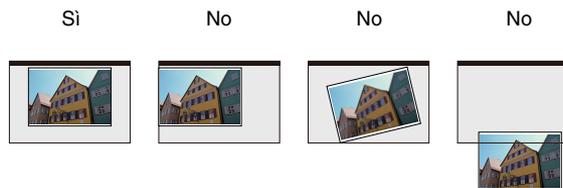
Dopo aver posizionato la foto, allineare le guide foto a entrambi i bordi della foto.

#### ⚠ ATTENZIONE

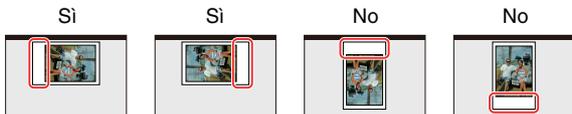
Se la foto non è collocata correttamente all'interno del foglio di supporto, si potrebbero verificare inceppamenti dei documenti o la scansione dell'immagine non darà i risultati previsti.

#### ! IMPORTANTE

- Inserire i documenti dritti, al centro del foglio di supporto. Non sarà possibile ottenere una scansione corretta se la foto è troppo vicina a uno dei due lati, storta o sporgente dal foglio di supporto.



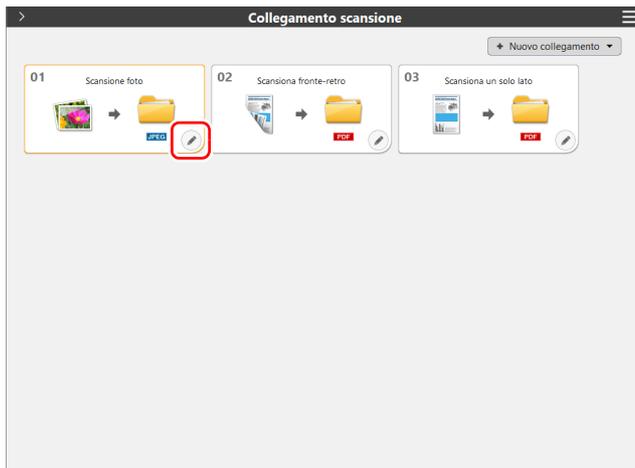
- Durante la scansione di foto istantanee, mettere la parte spessa (racchiusa in rosso nell'illustrazione) verso il bordo destro o sinistro del foglio di supporto. Questa parte potrebbe essere rilevata come un errore di doppia alimentazione quando passa attraverso i rulli centrali dello scanner.



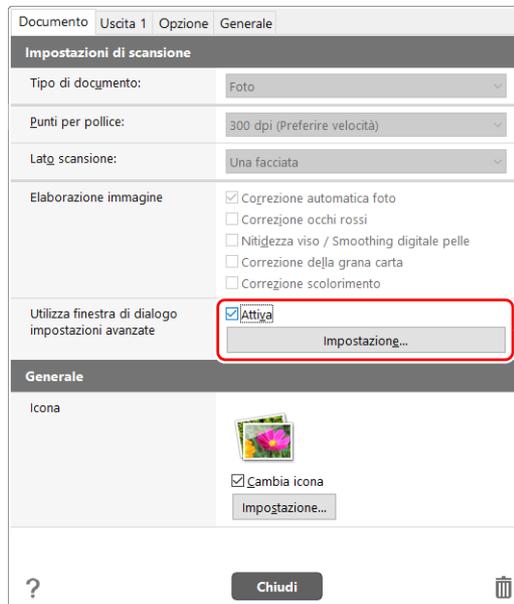
- Il foglio di supporto è un prodotto di consumo. Sostituirlo con un foglio nuovo quando necessario, se presenta danni evidenti o macchie.
- Prima di seguire i passaggi riportati di seguito, assicurarsi che il driver RS40 sia selezionato in CaptureOnTouch.

## Windows

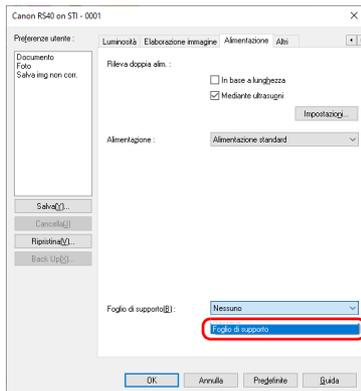
### 1 In CaptureOnTouch, fare clic su del pulsante [Scansione foto].



### 2 Aprire la scheda [Documento], selezionare la casella di controllo [Attiva] per [Utilizza finestra di dialogo impostazioni avanzate] e fare clic sul pulsante [Impostazione].



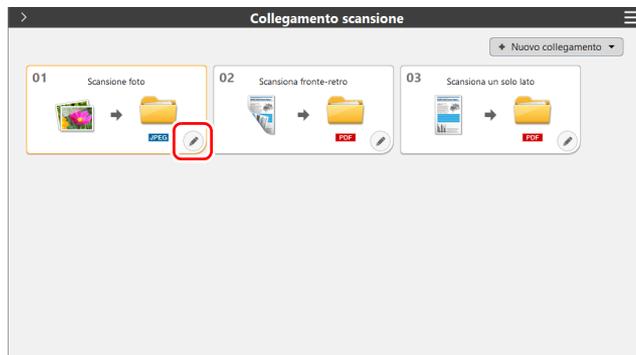
### 3 Aprire la scheda [Alimentazione] e impostare [Foglio di supporto] su [Foglio di supporto].



### 4 Fare clic sul pulsante [OK] e chiudere la finestra di impostazione.

## Mac

### 1 In CaptureOnTouch, fare clic su del pulsante [Scansione foto].



### 2 Aprire la scheda [Documento], selezionare la casella di controllo [Attiva] per [Utilizza finestra di dialogo impostazioni avanzate] e fare clic sul pulsante [Impostazione].



### 3 Fare clic sul pulsante [Altro]. Viene aperta la finestra Impostazioni avanzate del driver dello scanner.

---

## 4 Selezionare la casella di controllo [Foglio di supporto].



---

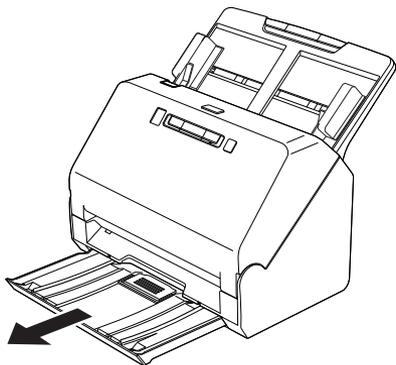
## 5 Fare clic su per chiudere la finestra di dialogo.

## Collocazione dei documenti

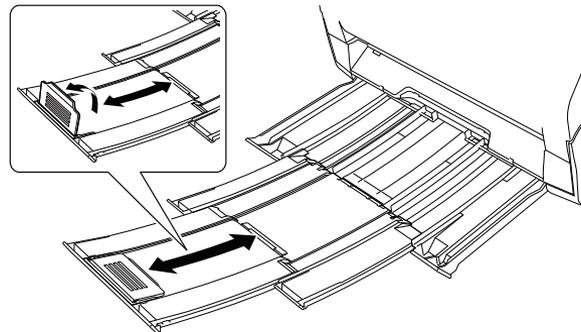
### Scansione di più documenti

L'alimentazione standard si utilizza in genere per la scansione contemporanea di più documenti di formato standard. Questo tipo di alimentazione consente di alimentare più documenti separandone ciascuna pagina.

- 1 **Estrarre il vassoio di espulsione dei documenti.**



Il vassoio di espulsione dei documenti può essere regolato su 3 lunghezze. Estrarre il vassoio di espulsione dei documenti in base alla lunghezza del documento. Inoltre, se necessario, sollevare l'arresto espulsione documenti sul bordo anteriore.

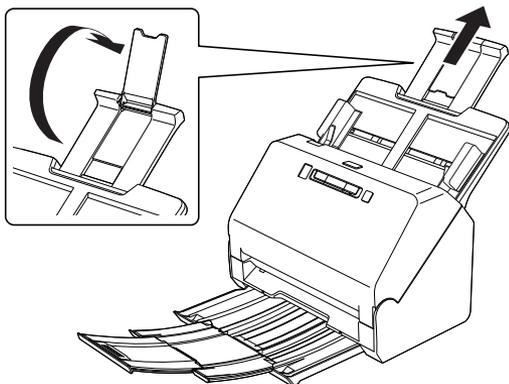


#### **!** IMPORTANTE

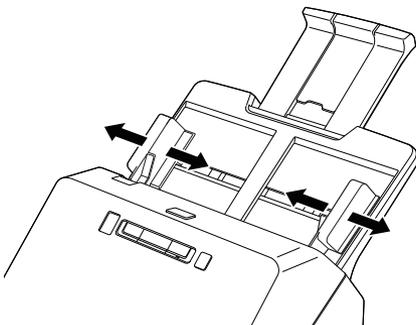
Tirare il vassoio di espulsione dei documenti in avanti in base alle varie lunghezze.

## 2 Estrarre il supporto di alimentazione.

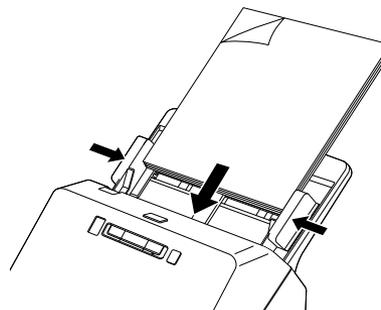
Se vengono caricati documenti lunghi, estrarre il supporto di alimentazione.



## 3 Regolare le guide del documento in base alla larghezza del documento da digitalizzare.



## 4 Caricare il documento.



Dopo aver caricato il documento avvicinare le guide ai due lati del documento.

### ! IMPORTANTE

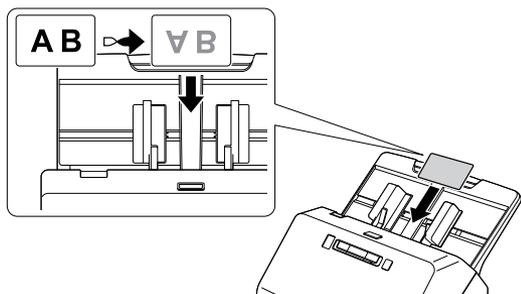
- Caricando i documenti nel vassoio di alimentazione, fare attenzione a non ferirsi sui bordi della carta.
- Prima di caricare un documento, verificare che sia privo di fermagli, punti metallici o altri piccoli oggetti metallici. Tali oggetti possono provocare pericoli di incendio o folgorazione, danneggiare il documento o provocare inceppamenti della carta o guasti all'apparecchio.
- Non caricare foto fragili o insostituibili, o documenti originali o opere d'arte di valore, direttamente nel vassoio di alimentazione documenti. L'originale potrebbe essere spiegazzato o danneggiato. Caricare questi originali uno alla volta utilizzando un foglio di supporto.
- Evitare di indossare indumenti ampi, braccialetti, collane o altro che potrebbero impigliarsi nello scanner durante l'utilizzo e causare incidenti. Fare attenzione anche a cravatte, foulard e capelli lunghi. Qualora tali oggetti dovessero impigliarsi nello scanner, spegnerlo immediatamente con l'interruttore di alimentazione ed estrarre la spina di alimentazione dalla presa elettrica per interrompere la scansione.
- Appianare sempre eventuali pieghe o increspature dei documenti prima di caricarli nell'alimentatore. Se il lato d'entrata di un documento è arricciato, la carta potrebbe incepparsi.

- Se l'alimentazione della carta si blocca a causa di un errore di sistema o di un inceppamento della carta durante la scansione, risolvere il problema, accertarsi che l'immagine digitalizzata dell'ultima pagina introdotta sia stata salvata e riprendere la scansione delle restanti pagine del documento.
- Al termine della scansione, spingere all'interno il vassoio di espulsione dei documenti per evitare danni allo scanner mentre non è in uso.
- Per la scansione di documenti composti da più fogli uniti insieme, ad esempio moduli multicopia, posizzarli in modo che il bordo unito sia rivolto verso il basso.
- In caso di doppia alimentazione, premere il pulsante DFR dello scanner per continuare la scansione o deselezionare la casella di controllo [Mediante ultrasuoni] nella scheda [Alimentazione] della schermata di impostazioni del driver dello scanner. (Vedere pag. 34)

## Caricamento di schede, tessere e carte bancarie

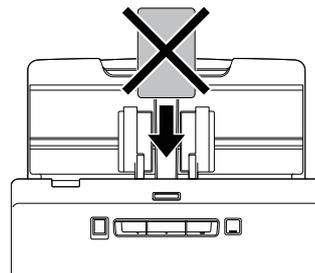
Per la scansione di tessere, carte bancarie e simili, collocarle sempre una alla volta orizzontalmente.

- 1** Regolare le guide del documento secondo la larghezza della scheda, tessera o carta da digitalizzare.
- 2** Collocare la tessera orizzontalmente con il retro rivolto in avanti e il bordo superiore rivolto verso il basso.



### **!** ATTENZIONE

- Inserire le schede, tessere o carte una alla volta.
- Per la scansione di tessere, carte bancarie e simili, collocarle sempre orizzontalmente. Se vengono posizionate per l'alimentazione verticale, le tessere e le carte bancarie potrebbero non essere espulse correttamente, incepparsi all'interno dello scanner e danneggiarsi al momento della rimozione manuale.



- Per la scansione di schede, deselezionare la casella di controllo [Mediante ultrasuoni] nella scheda [Alimentazione] della schermata di impostazioni del driver dello scanner. (Vedere pag. 34)

## Impostazione della modalità Documento lungo

Lo scanner consente di eseguire normalmente la scansione di documenti aventi una lunghezza massima di 356 mm (14 poll.). È tuttavia possibile eseguire la scansione di documenti di lunghezza fino a 3.000 mm (118,1 poll.) selezionando la modalità Documento lungo.

### **!** IMPORTANTE

Selezionando la modalità Documento lungo e impostando [Dimensioni della pagina] su [Rilevazione automatica] nella finestra di impostazioni del driver dello scanner, si può eseguire la scansione di documenti di lunghezza fino a 3.000 mm (118,1 poll.). Quando si utilizza la modalità Documento lungo, tenere presente quanto segue:

- Durante la scansione in modalità Documento lungo, se il documento non è perfettamente allineato e non viene alimentato in modo rettilineo nello scanner, potrebbe entrare in contatto con i bordi dell'area di alimentazione e danneggiarsi. Assicurarsi di inserire il documento il più diritto possibile.
- Durante la scansione in modalità Documento lungo, è possibile che la funzione di rilevamento carta inceppata reagisca con ritardo causando danni al documento. Evitare gli inceppamenti della carta.
- Durante la scansione di documenti lunghi, eseguire la scansione dei documenti uno alla volta.
- La scansione di documenti di grandi dimensioni in modalità Documento lungo potrebbe risultare più lenta del normale. Potrebbero inoltre verificarsi errori dovuti all'esaurimento della memoria, impedendo la scansione.

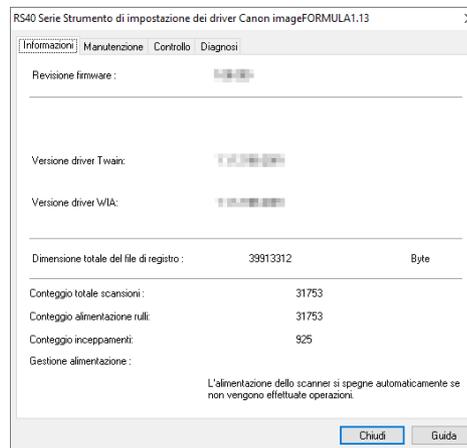
**Windows**

**! IMPORTANTE**

Accedere a Windows come amministratore.

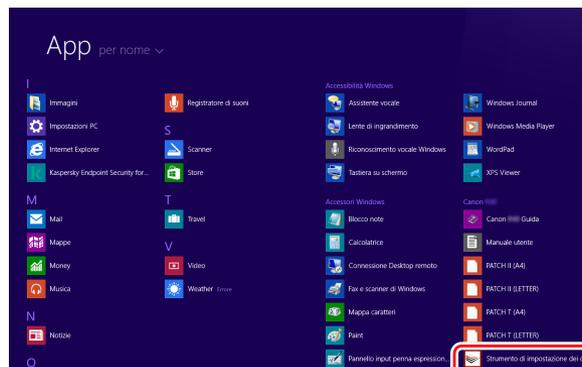
## 1 Fare clic sul pulsante Start, quindi fare clic su [Canon RS40] e [Strumento di impostazione del driver Canon imageFORMULA].

Strumento di impostazione del driver imageFORMULA si avvia.



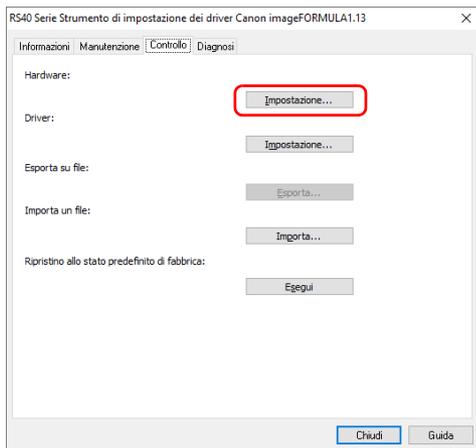
## Suggerimento

In Windows 8.1, è registrato nel percorso seguente.

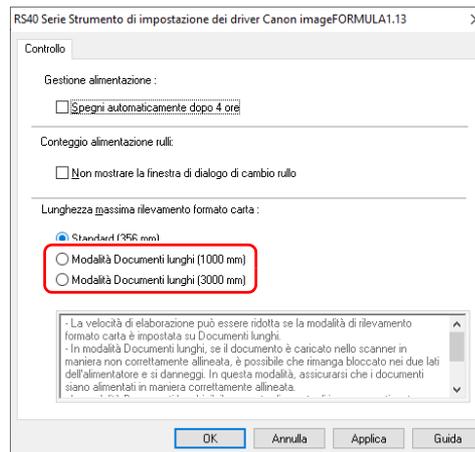


**2** Fare clic sulla scheda [Controllo].

**3** Fare clic sul pulsante [Impostazioni] di [Hardware].



**4** Selezionare [Modalità documenti lunghi (1000 mm)] oppure [Modalità documenti lunghi (3000 mm)] a seconda della lunghezza del documento.



**5** Fare clic su [OK].

**6** Fare clic su [Chiudi] per chiudere lo Strumento di impostazione del driver imageFORMULA.

## Mac

### 1 Aprire la schermata Impostazioni avanzate del driver dello scanner.

Per informazioni dettagliate sulla finestra delle impostazioni, consultare la Guida del driver dello scanner.

### 2 Fare clic su ⓘ per visualizzare la finestra di dialogo [Info scanner].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Info scanner].



### 3 Fare clic su [Manutenzione].

Viene visualizzata la finestra di dialogo [Manutenzione].

### 4 Selezionare [Modalità documenti lunghi (1000 mm)] oppure [Modalità documenti lunghi (3000 mm)] a seconda della lunghezza del documento.



### 5 Fare clic su ⌵ per chiudere la finestra di dialogo.

## Rilevamento della doppia alimentazione

Lo scanner è dotato di una funzione che rileva automaticamente la doppia alimentazione di pagine del documento. Utilizzando questa funzione, lo scanner si arresta automaticamente non appena rileva che sono state alimentate più pagine contemporaneamente. È possibile specificare anche se salvare comunque l'immagine al termine della sua scansione e continuare la scansione del resto del documento (ignorando il rilevamento della doppia alimentazione). Per utilizzare la funzione di rilevamento della doppia alimentazione, aprire la finestra di impostazione del driver dello scanner e abilitarla. Per ignorare il rilevamento della doppia alimentazione è necessario abilitare anche la [Modalità ripristino veloce].

## Procedura di impostazione

### 1 Impostare le condizioni di scansione.

→ **Windows**

→ **Mac**

### 2 Caricare il documento come descritto nella procedura "Scansione di più documenti" a pagina 29.

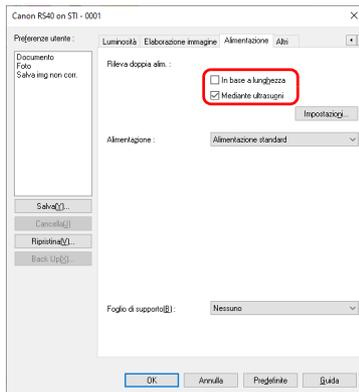
**Windows**

### 1 Aprire la schermata Impostazioni avanzate del driver dello scanner.

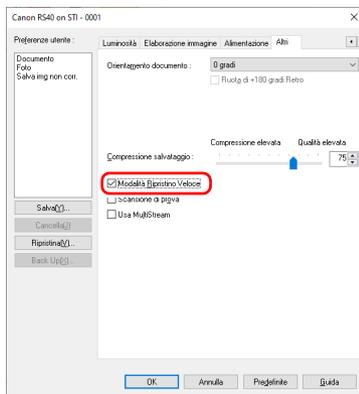
Per informazioni dettagliate sulla finestra delle impostazioni, consultare la Guida del driver dello scanner.

### 2 Fare clic sulla scheda [Alimentazione].

### 3 Selezionare una o entrambe le caselle di controllo [In base a lunghezza] e [Mediante ultrasuoni].



### 4 Per ignorare il rilevamento della doppia alimentazione, aprire la scheda [Altri] e selezionare la casella di controllo [Modalità Ripristino Veloce].



### 5 Fare clic sul pulsante [OK] e chiudere la finestra di impostazione.

## Mac

### 1 Aprire la schermata Impostazioni avanzate del driver dello scanner.

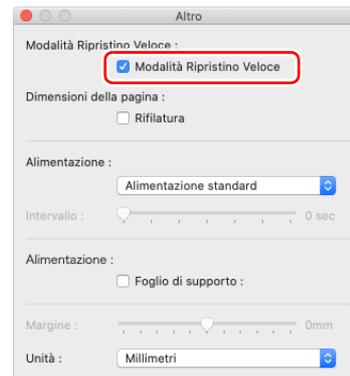
Per informazioni dettagliate sulla finestra delle impostazioni, consultare la Guida del driver dello scanner.

### 2 Selezionare la casella di controllo [Rileva doppia alim.], quindi selezionare una delle opzioni [Mediante ultrasuoni], [In base a lunghezza] o [Rileva a ultrasuoni e per lunghezza].

### 3 Fare clic sul pulsante [Altro], quando anche la funzione Ignora Rileva doppia alim. è in uso.

Viene aperta la finestra Impostazioni avanzate del driver dello scanner.

### 4 Selezionare la casella di controllo [Modalità Ripristino Veloce].

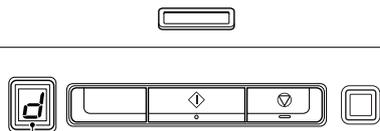


### 5 Fare clic su [OK] per chiudere la finestra di dialogo.

## Cosa fare in caso di rilevamento di una doppia alimentazione

### Se non si utilizza la funzione di Annullamento del rilevamento doppia alimentazione

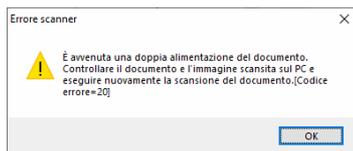
Se viene rilevata una doppia alimentazione durante la scansione, l'alimentazione dei documenti si arresta e i documenti alimentati insieme vengono espulsi. Quando si verifica questo caso, l'indicatore del numero del lavoro sul pannello operativo visualizza il seguente codice d'errore.



Codice d'errore di rilevamento della doppia alimentazione

Viene visualizzato anche un messaggio di notifica del rilevamento della doppia alimentazione.

### Windows



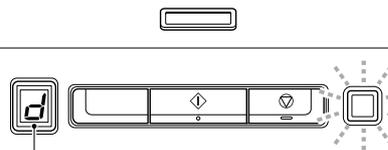
### Mac



In questo caso, arrestare la scansione dall'applicazione e ripeterla.

### Se si utilizza la funzione di Annullamento del rilevamento doppia alimentazione

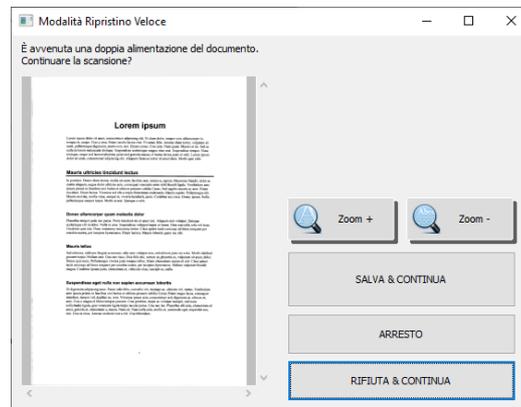
Se viene rilevata una doppia alimentazione durante la scansione, l'alimentazione dei documenti si arresta e i documenti alimentati insieme vengono espulsi. L'indicatore del numero del lavoro sul pannello operativo visualizza il seguente codice d'errore e il pulsante DFR si illumina.

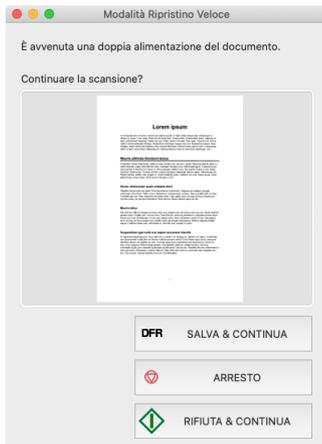


Codice d'errore di rilevamento della doppia alimentazione

Viene visualizzata anche la finestra [Modalità Ripristino Veloce] per scegliere se continuare la scansione.

### Windows





Pulsanti della finestra [Modalità Ripristino Veloce]	Pulsanti del pannello operativo	Descrizione
[SALVA & CONTINUA]	Pulsante DFR	Salva l'immagine di anteprima come immagine digitalizzata e continua la scansione del resto del documento.
[ARRESTO]	Pulsante di arresto	Elimina l'immagine di anteprima e interrompe la scansione.
[RIFIUTA & CONTINUA]	Pulsante di avvio	Elimina l'immagine di anteprima e continua la scansione. Caricare nuovamente il documento prima di scegliere questo pulsante.

## Come eseguire la scansione dei documenti

Prima di eseguire la scansione di un documento, vedere la Guida di CaptureOnTouch per informazioni su CaptureOnTouch.

### Collegamento scansione

Operazioni;

Avvio di CaptureOnTouch -> Selezione di uno scanner -> Selezione del pulsante One Touch -> Avvio scansione

È possibile registrare in anticipo combinazioni di selezioni di documenti e metodi di uscita utilizzati di frequente come "Pulsante One Touch". Fare semplicemente clic sul pulsante One Touch per implementare la scansione.



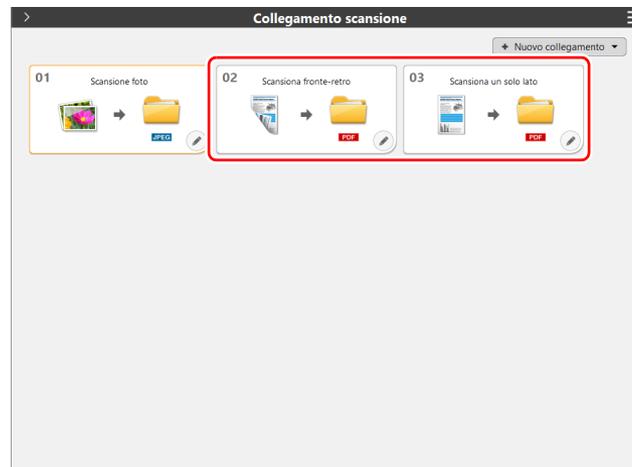
#### Suggerimento

Se si assegna un pulsante One Touch a un numero di lavoro, è possibile eseguire una Collegamento scansione selezionando il numero di lavoro dallo scanner.

**1** Posizionare il documento nello scanner.  
"Collocazione dei documenti" (Vedere pag. 29)

**2** Configurare le impostazioni di CaptureOnTouch.  
Per i dettagli su CaptureOnTouch, vedere la Guida di CaptureOnTouch.

**3** Fare clic sul pulsante [Scansiona fronte-retro] o sul pulsante [Scansiona un solo lato].



Per la procedura di seguito, vedere "Passaggio 3: scansione delle foto e salvataggio" a pagina 21.

## Manutenzione quotidiana

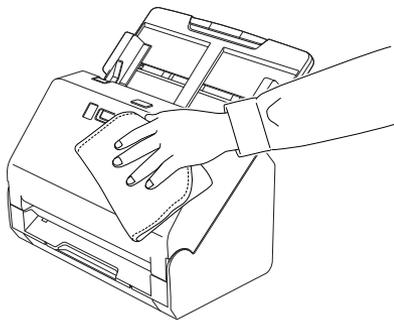
Per ottenere sempre scansioni di qualità ottimale, pulire regolarmente lo scanner come descritto di seguito.

### **ATTENZIONE**

- Prima di procedere alla pulizia dello scanner e del suo interno, spegnerlo con l'interruttore di alimentazione e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.
- Non utilizzare detergenti a spray per pulire lo scanner. I meccanismi di precisione, ad esempio la sorgente luminosa, potrebbero bagnarsi causando guasti o malfunzionamenti.
- Non utilizzare mai diluenti, alcool o solventi organici per pulire lo scanner. Tali solventi potrebbero deformare, scolorire o addirittura sciogliere l'esterno dello scanner, nonché causare il pericolo di incendi o folgorazione.

### **Pulizia dello scanner**

Per pulire l'esterno dello scanner, rimuovere lo sporco con un panno inumidito con acqua e ben strizzato, quindi asciugare bene lo scanner con un panno pulito e asciutto.



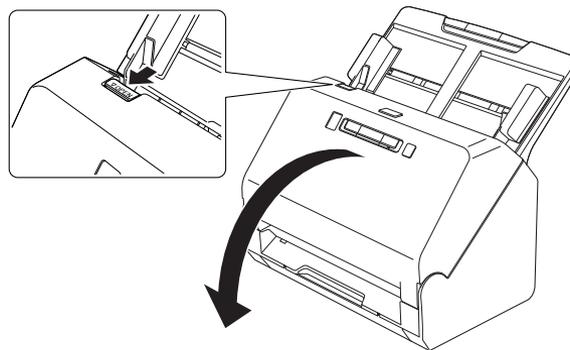
### **Pulizia dell'interno dello scanner**

La polvere o i frammenti di carta all'interno dello scanner possono provocare righe o macchie sulle immagini digitalizzate. Utilizzare aria compressa per eliminare regolarmente polvere e frammenti di carta dall'apertura di alimentazione documenti e dall'interno dello scanner. Al termine di attività di scansione particolarmente lunghe, spegnere l'apparecchio e rimuovere gli eventuali frammenti di carta rimasti all'interno dello scanner.

### **Pulizia della lastra del sensore e dei rulli**

Se sulle immagini digitalizzate sono presenti strisce o se i documenti digitalizzati si sporcano al passaggio nello scanner, è probabile che la lastra del sensore o i rulli di trasporto all'interno dello scanner siano sporchi. Pulirli regolarmente.

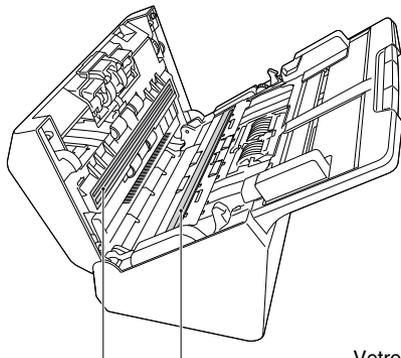
- 1 Tirare la levetta OPEN ed aprire la sezione anteriore dello scanner tirandola verso di sé.**



- 2 Rimuovere polvere e frammenti di carta dall'interno dello scanner utilizzando aria compressa.**

### 3 Pulire il vetro di scansione.

Rimuovere lo sporco dal vetro di scansione con un panno appena inumidito con acqua e ben strizzato, quindi passare sul vetro il panno di pulizia in dotazione.



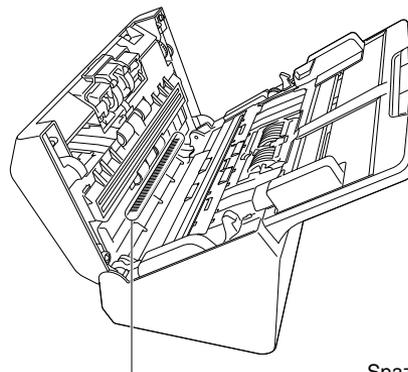
Vetro di scansione

#### **ATTENZIONE**

Non spruzzare mai acqua o detersivi direttamente sullo scanner. I meccanismi di precisione, ad esempio la sorgente luminosa, potrebbero bagnarsi causando guasti o malfunzionamenti.

#### **IMPORTANTE**

- La presenza di graffi sul vetro di scansione potrebbe provocare sia la presenza di segni sulle immagini sia errori di alimentazione. In caso di graffi sul vetro del sensore, contattare il rivenditore di zona autorizzato Canon o il servizio di assistenza.
- Assicurarsi che lo spazzolino antistatico nella sezione anteriore dello scanner non sia deformato.

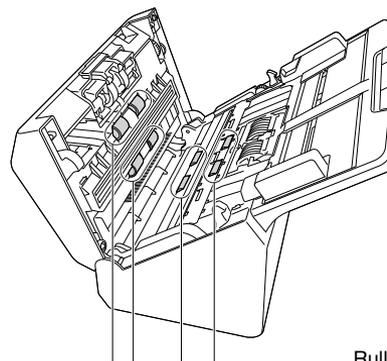


Spazzolino antistatico

### 4 Pulire i rulli.

Pulire i rulli ruotandoli.

Pulire i rulli con un panno appena inumidito con acqua e ben strizzato, quindi passare su di essi il panno di pulizia in dotazione.



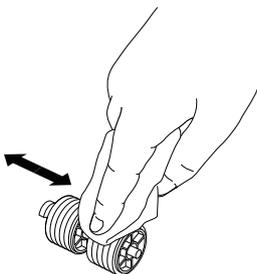
Rulli

- 
- 5** Rimuovere il rullo di ritardo e il rullo di alimentazione.  
(Vedere pagina 44, pag. 45)

**!** IMPORTANTE

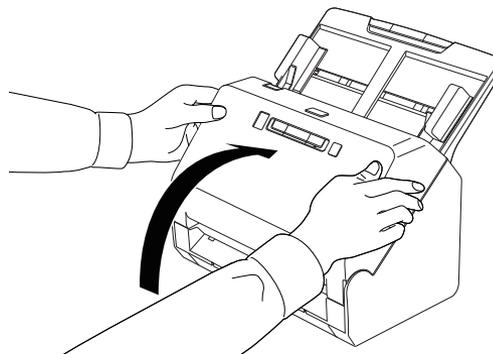
Rimuovere il rullo di ritardo e il rullo di alimentazione dallo scanner per pulirli. Rimontarli sempre nella posizione corretta al termine della pulizia.

- 
- 6** Pulire i rulli rimossi con un panno inumidito con acqua e ben strizzato.



- 
- 7** Rimontare il rullo di ritardo e il rullo di alimentazione.  
(Vedere pagina 44, pag. 45)

- 
- 8** Chiudere la sezione anteriore spingendola delicatamente verso l'alto su entrambi i lati fino a quando non scatta in posizione. Accertarsi che la sezione anteriore sia completamente chiusa premendo fino a percepire uno scatto.



---

## Regolazione del rapporto di riduzione

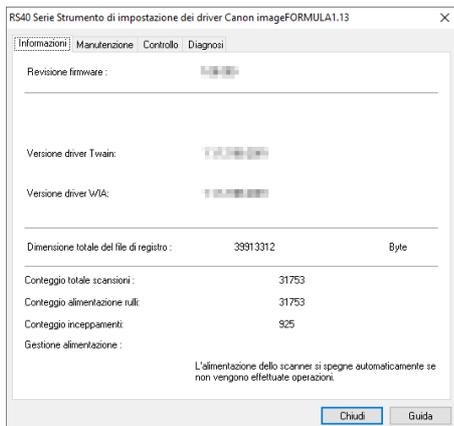
Quando i rulli installati nello scanner sono usurati, le immagini digitalizzate possono risultare allungate verticalmente. In questo caso, è possibile correggere l'inconveniente regolando il rapporto di riduzione.

### Windows

**!** IMPORTANTE

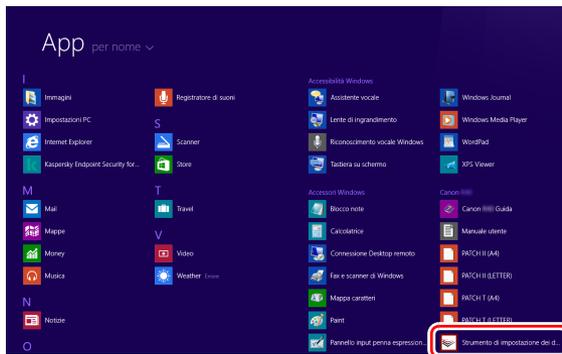
Accedere a Windows come amministratore.

- 
- 1** Fare clic sul pulsante Start, quindi fare clic su [Canon RS40] e [Strumento di impostazione del driver Canon imageFORMULA].  
Strumento di impostazione del driver imageFORMULA si avvia.



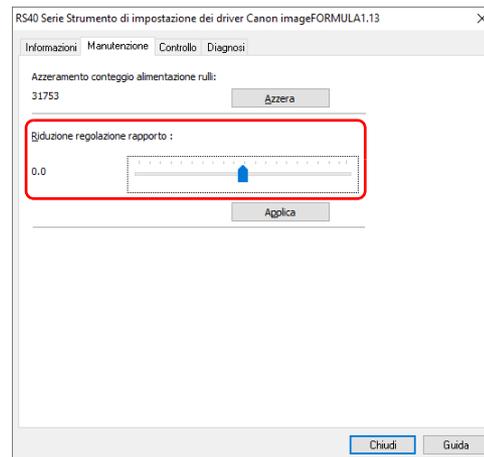
### Suggerimento

In Windows 8.1, è registrato nel percorso seguente.



## 2 Fare clic sulla scheda [Manutenzione] e quindi spostare il cursore per modificare il valore di [Riduzione regolazione rapporto].

È possibile specificare qualsiasi valore compreso fra -3.0% e 3.0%.



## 3 Fare clic su [Applica].

## 4 Fare clic su [Chiudi] per chiudere lo Strumento di impostazione del driver imageFORMULA.

## Mac

## 1 Aprire la schermata Impostazioni avanzate del driver dello scanner.

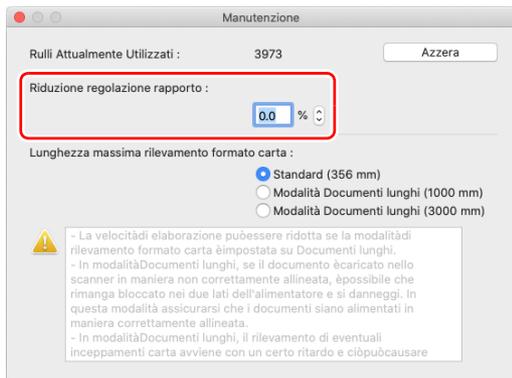
Per informazioni dettagliate sulla finestra delle impostazioni, consultare la Guida del driver dello scanner.

## 2 Fare clic su ⓘ per visualizzare la finestra di dialogo [Info scanner].



**3** Fare clic su [Manutenzione] per aprire la finestra di dialogo [Manutenzione].

**4** Modificare il valore di [Riduzione regolazione rapporto]. È possibile specificare qualsiasi valore compreso fra -3.0% e 3.0%.

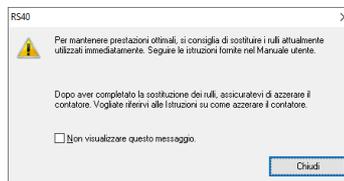


**5** Fare clic su  per chiudere la finestra di dialogo.

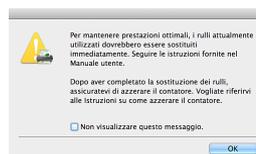
## Sostituzione delle parti di consumo

I due rulli (rullo di alimentazione e rullo di ritardo) installati nello scanner sono parti di consumo. Il rullo di alimentazione e il rullo di ritardo si usurano infatti con la scansione. Se il rullo di alimentazione e il rullo di ritardo sono eccessivamente usurati, è possibile che l'alimentazione dei documenti non venga eseguita correttamente e si verifichino inceppamenti della carta o errori di doppia alimentazione. Quando il numero totale di pagine alimentate nello scanner supera il numero di pagine per la durata di servizio dei rulli, quando il computer viene avviato viene visualizzato un messaggio che richiede di sostituire i rulli.

## Windows



## Mac



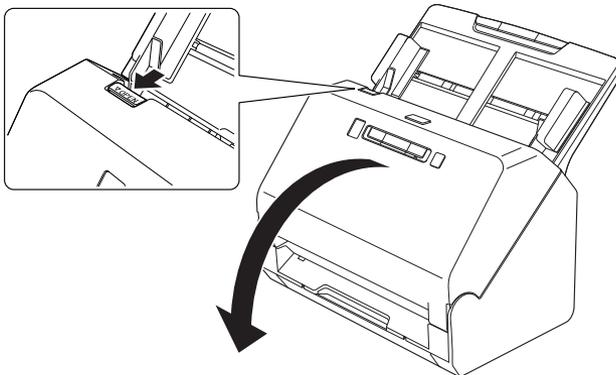
Quando viene visualizzato questo messaggio all'avvio del computer, acquistare un kit di ricambio rulli e sostituire le parti di consumo dello scanner con i ricambi contenuti nel kit (rullo di alimentazione e rullo di ritardo). [Vedere pagina. 61](#) per informazioni sul kit di ricambio. Al momento della sostituzione dei rulli è necessario azzerare il contatore dello scanner che registra il numero di pagine alimentate nello scanner. ([Vedere pag. 46](#))

### Suggerimento

È tuttavia possibile che, prima del momento in cui sia necessario sostituire i rulli, le immagini digitalizzate si allunghino verticalmente a causa dell'usura dei rulli. In tal caso, correggere il rapporto di riduzione. ([Vedere pag. 41](#))

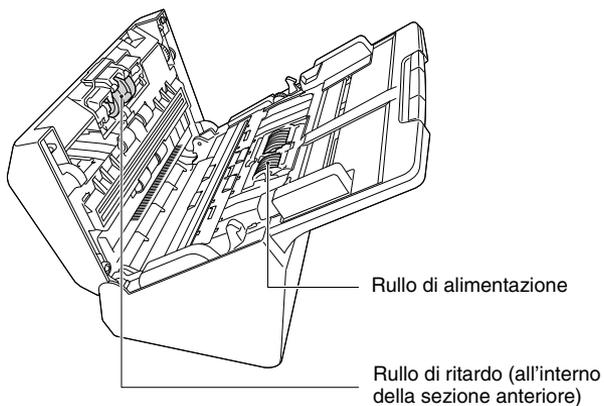
## Apertura e chiusura della sezione anteriore

- 1 Tirare la levetta OPEN ed aprire la sezione anteriore dello scanner tirandola verso di sé.

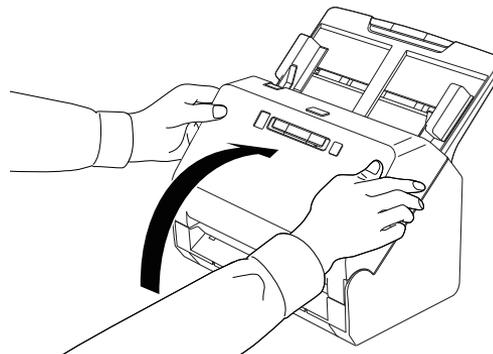


### Suggerimento

La seguente figura mostra la posizione di ciascuna parte di consumo.

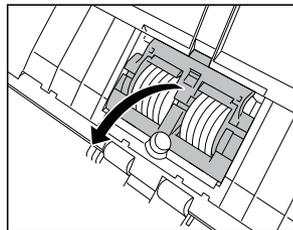


- 2 Chiudere con attenzione la sezione anteriore spingendola gentilmente verso l'alto su entrambi i lati fino a percepire lo scatto di chiusura.



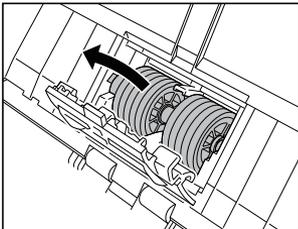
## Sostituzione del rullo di alimentazione

- 1 Aprire il coperchio del rullo.



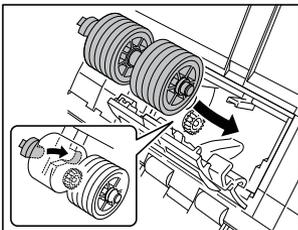
---

**2** Rimuovere il rullo di alimentazione.



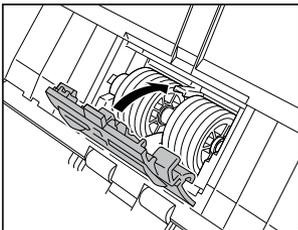
---

**3** Montare il nuovo rullo di alimentazione.



---

**4** Chiudere il coperchio del rullo.

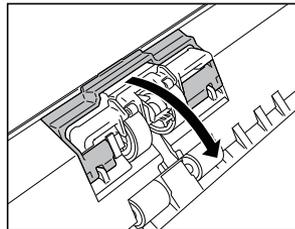


---

## Sostituzione del rullo di ritardo

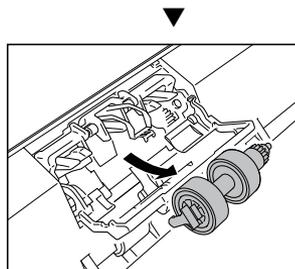
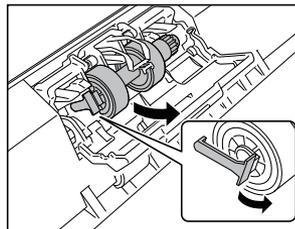
---

**1** Aprire il coperchio del rullo.

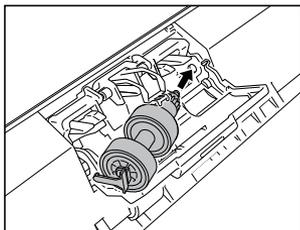


---

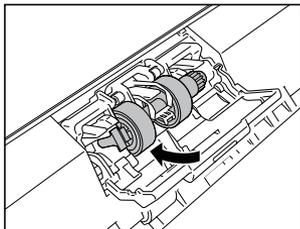
**2** Tirare la levetta di sinistra che fissa il rullo di ritardo sullo scanner e rimuovere il rullo.



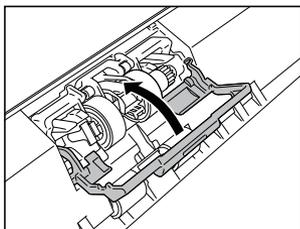
### 3 Montare il nuovo rullo di ritardo inserendo per primo il lato destro.



### 4 Spingere il lato sinistro del rullo di ritardo sullo scanner per bloccarlo sullo scanner.



### 5 Chiudere il coperchio del rullo.



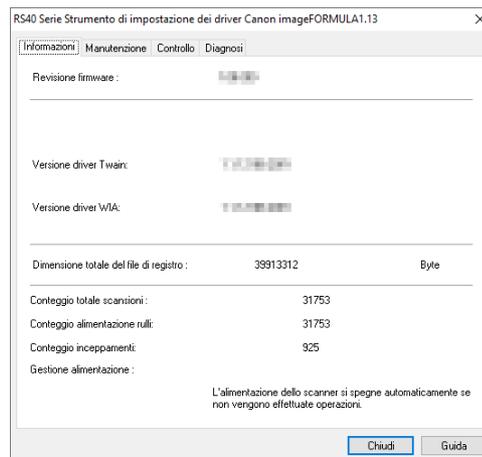
## Azzeramento dei contatori



### ! IMPORTANTE

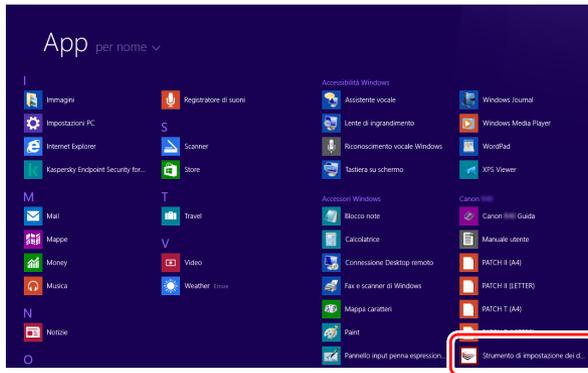
Accedere a Windows come amministratore.

- 1 Fare clic sul pulsante Start, quindi fare clic su [Canon RS40] e [Strumento di impostazione del driver Canon imageFORMULA]. Strumento di impostazione del driver imageFORMULA si avvia.

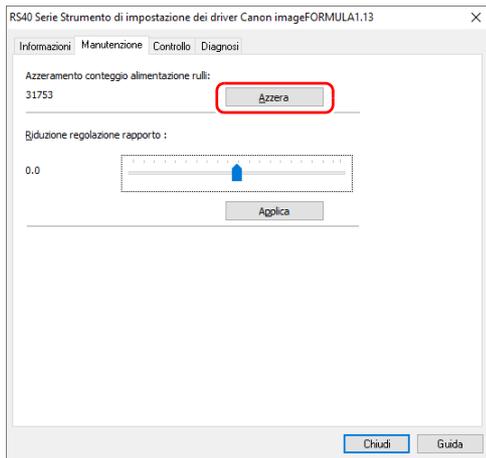


### Suggerimento

In Windows 8.1, è registrato nel percorso seguente.



**2** Fare clic sulla scheda [Manutenzione], quindi su [Azzer].



Il contatore si azzer.

**3** Fare clic su [Chiudi] per chiudere lo Strumento di impostazione del driver imageFORMULA.

**Mac**

**1** Aprire la schermata Impostazioni avanzate del driver dello scanner.

Per informazioni dettagliate sulla finestra delle impostazioni, consultare la Guida del driver dello scanner.

**2** Fare clic su ⓘ per visualizzare la finestra di dialogo [Info scanner].



**3** Fare clic su [Manutenzione] per aprire la finestra di dialogo [Manutenzione].

**4** Fare clic su [Azzer].



**5** Fare clic su ⌵ per chiudere la finestra di dialogo.

## Spegnimento automatico

Lo scanner si spegne automaticamente dopo 4 ore di inattività.  
Per disabilitare questa funzione, eseguire la procedura descritta di seguito.

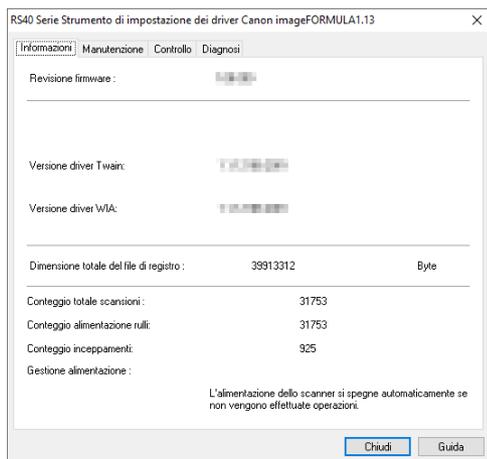


**! IMPORTANTE**

Accedere a Windows come amministratore.

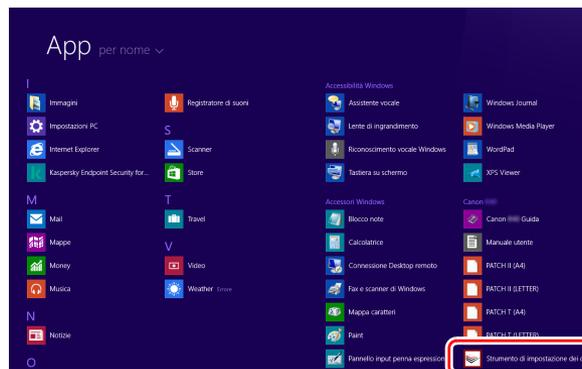
**1** Fare clic sul pulsante **Start**, quindi fare clic su **[Canon RS40]** e **[Strumento di impostazione del driver Canon imageFORMULA]**.

Strumento di impostazione del driver imageFORMULA si avvia.



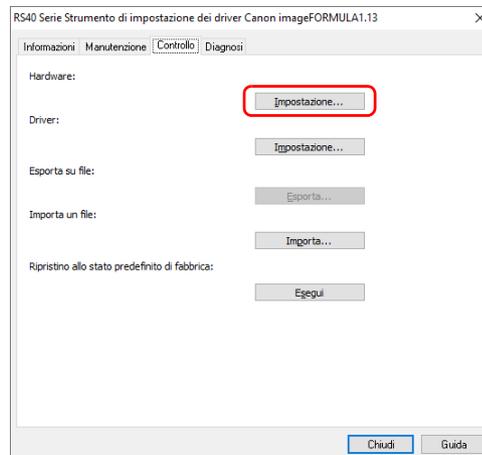
### Suggerimento

In Windows 8.1, è registrato nel percorso seguente.

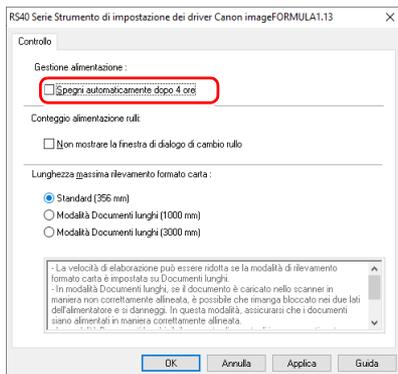


**2** Fare clic sulla scheda **[Controllo]**.

**3** Fare clic sul pulsante **[Impostazioni]** di **[Hardware]**.



**4** Deselezionare la casella di controllo **[L'alimentazione si spegne automaticamente dopo 4 ore]**.

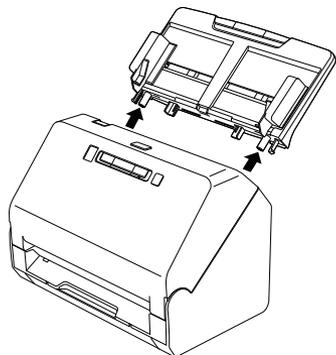


**5** Fare clic su [OK].

**6** Fare clic su [Chiudi] per chiudere lo Strumento di impostazione del driver imageFORMULA.

## Rimozione del vassoio di alimentazione documenti

Se si deve riporre lo scanner, o si prevede di non utilizzarlo per un lungo periodo di tempo, è consigliabile rimuovere il vassoio di alimentazione dei documenti.



## Informazioni sullo Strumento di impostazione del driver Canon imageFORMULA

### Windows

### Che cos'è lo Strumento di impostazione del driver Canon imageFORMULA?

Lo Strumento di impostazione del driver Canon imageFORMULA può essere utilizzato per controllare le informazioni dello scanner o per configurare le impostazioni di manutenzione.

Lo Strumento di impostazione del driver Canon imageFORMULA è composto dalle seguenti schede.

#### Scheda [Informazioni]

È possibile controllare le informazioni sulla versione del firmware e quelle sullo scanner.

#### Scheda [Manutenzione]

È possibile azzerare il contatore del rullo o eseguire il controllo del tasso di restringimento.

#### Scheda [Controllo]

È possibile eseguire le impostazioni di controllo di hardware e driver ed eseguire la scrittura o la lettura delle impostazioni di controllo. Dalla configurazione dell'hardware, è possibile impostare la funzione di spegnimento automatico.

#### Scheda [Diagnosi]

È possibile trasmettere o cancellare il file di registro.

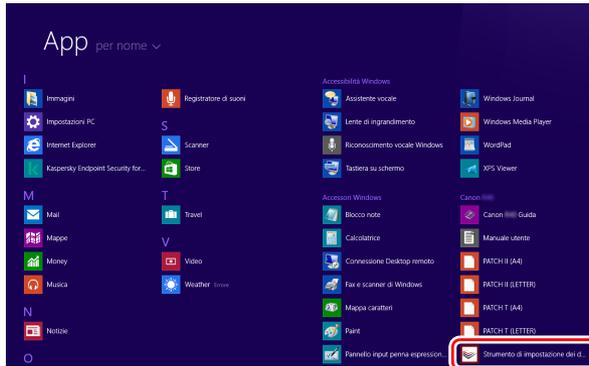
## Avvio dello Strumento di impostazione del driver Canon imageFORMULA

Fare clic sul pulsante Start, quindi fare clic su [Canon RS40] - [Strumento di impostazione del driver Canon imageFORMULA], in questo ordine.

Lo Strumento di impostazione del driver Canon imageFORMULA viene avviato.

## **Suggerimento**

In Windows 8.1, è registrato nel percorso seguente.



## Problemi più comuni e relative soluzioni

In questa sezione si indicano le soluzioni consigliate per i problemi più comuni.

In presenza di un problema che persiste anche dopo aver eseguito le procedure suggerite, rivolgersi al proprio rivenditore autorizzato Canon.

### **Problema 1 Lo scanner non si accende.**

**Soluzioni** Assicurarsi che l'alimentatore CA sia inserito in una presa di corrente funzionante.

### **Problema 2 Lo scanner non viene riconosciuto.**

**Soluzioni**

- (1) Verificare che lo scanner sia correttamente collegato al computer con un cavo USB.
- (2) Verificare che lo scanner sia acceso. Consultare il problema precedente (1) se lo scanner non si accende:
- (3) L'interfaccia USB del computer può non essere in grado di supportare lo scanner. Il funzionamento dello scanner non è garantito con tutte le interfacce USB.
- (4) Accertarsi di utilizzare il cavo USB in dotazione per collegare lo scanner al computer. Il funzionamento dello scanner non è garantito con tutti i cavi USB disponibili in commercio.
- (5) Se lo scanner è collegato al computer tramite un hub USB, provare a rimuovere l'hub ed eseguire la connessione direttamente al computer.

### **Problema 3 L'alimentazione dei documenti non è rettilinea (le immagini digitalizzate sono storte).**

**Soluzioni**

- (1) Allineare le guide documento avvicinandole il più possibile ai documenti e caricare i documenti in modo da ottenere un'alimentazione rettilinea.
- (2) Aprire l'estensione del supporto di alimentazione per sostenere meglio i documenti.
- (3) Abilitare le funzioni Raddrizza automaticamente nelle impostazioni del driver dello scanner.
- (4) Se è stata eseguita la scansione di numerose pagine dall'ultima pulizia dei rulli, pulire i rulli. Se l'alimentazione continua a non essere rettilinea, potrebbe essere necessario sostituire i rulli o eseguire altri interventi di manutenzione. Per le procedure di sostituzione dei rulli [Vedere "Manutenzione" a pagina 39.](#)

### **Problema 4 La scansione non viene eseguita secondo le impostazioni configurate nel driver dello scanner.**

**Soluzioni** Quando si esegue la scansione attivando il pannello [Seleziona documento] in CaptureOnTouch, le impostazioni di CaptureOnTouch hanno la priorità rispetto alle impostazioni del driver dello scanner. Modificare le impostazioni nel pannello [Seleziona documento] oppure creare un nuovo [Seleziona documento] con le impostazioni desiderate.

### **Problema 5 Sulle immagini digitalizzate appaiono macchie o strisce.**

**Soluzioni** Pulire entrambi i lati del vetro di scansione e i rulli. Se è aderita una qualche sostanza, ad esempio colla o correttore, asportarla delicatamente esercitando il minimo possibile di pressione. Se non si riesce a risolvere il problema con la pulizia, il vetro interno potrebbe essere graffiato. Contattare il rivenditore di zona autorizzato Canon.

### Problema 6 Pagine mancanti.

Soluzioni Quando l'impostazione [Lato scansione] del driver dello scanner è [Salta pagine vuote], i documenti con poco nero potrebbero essere saltati accidentalmente. Diminuire il valore di Imposta probabilità di saltare pagine vuote o impostare il [Lato scansione] su un'altra modalità, per esempio con una facciata o due facciate. Se le pagine vengono saltate a causa di doppia alimentazione dei documenti, fare riferimento a "Problema 7 Inceppamento della carta (o doppia alimentazione)".

### Problema 7 Inceppamento della carta (o doppia alimentazione).

Soluzioni (1) Se il rullo è stato installato correttamente, pulirlo.  
(2) Talvolta non è possibile ottenere una scansione corretta quando le pagine del documento aderiscono insieme per effetto dell'elettricità statica. Smazzare bene i documenti prima di caricarli.  
(3) Alimentare manualmente lo scanner una pagina alla volta.

### Problema 8 Impossibile salvare in un unico file le immagini digitalizzate di più pagine.

Soluzioni • Non tutti i formati di file consentono di salvare in un solo file le immagini digitalizzate di più pagine con CaptureOnTouch.

Tipo di file	Tipo di elaborazione in presenza di più pagine
BMP, JPEG	Ciascun file può contenere sempre una sola pagina digitalizzata.
PPTX	Le immagini contenenti più pagine sono sempre salvate in un unico file.
TIFF, PDF	È possibile salvare più pagine in un solo file facendo clic su  e selezionando [Salva tutte le pagine in un solo file] nella finestra di dialogo visualizzata.

### Problema 9 Tutti i documenti caricati sono stati apparentemente digitalizzati dallo scanner, ma l'immagine non viene visualizzata nell'applicazione.

Soluzioni Se nella finestra Impostazioni avanzate del driver dello scanner sono state selezionate le modalità [Alimentazione da pannello] o [Alimentazione automatica], dopo l'alimentazione di tutti i documenti presenti l'operazione si arresta e lo scanner attende il caricamento di ulteriori documenti. A questo punto è possibile completare l'operazione e inviare le immagini digitalizzate all'applicazione premendo il pulsante Stop sul pannello operativo.

### Problema 10 La scansione si interrompe a causa di insufficiente memoria.

Soluzioni Se sono state configurate condizioni che richiedono una notevole quantità di memoria del computer, la scansione potrebbe interrompersi a causa dell'esaurimento della memoria disponibile. Pur dipendendo in larga misura dalla quantità di memoria del computer, la possibilità di esaurimento della memoria aumenta se sono presenti contemporaneamente due o più delle seguenti condizioni:

- [Modalità colore] è impostata su [Colore a 24 bit]
- [Dimensioni della pagina] è impostato su un formato relativamente grande (es. Legal). Oppure, le dimensioni della pagina sono impostate su [Massimo dello scanner].
- [Punti per pollice] è impostato su una risoluzione elevata (es. 600 dpi).

Qualora venga visualizzato un messaggio di errore durante la scansione a causa dell'esaurimento della memoria, uscire dall'applicazione e provare a ripetere la scansione impostando condizioni diverse (es. riducendo la risoluzione o le dimensioni della pagina). È possibile ridurre anche la quantità di memoria utilizzata disattivando (se attive) le opzioni [Riduzione moire] e [Impedisci offset / Eliminazione sfondo].

---

**Problema 11 La doppia alimentazione si verifica in caso di scansione di un documento con più pagine.**

**Soluzioni** Premere il pulsante DFR dello scanner per continuare la scansione o deselezionare la casella di controllo [Mediante ultrasuoni] nella schermata di impostazioni del driver dello scanner.  
Per informazioni dettagliate sulla finestra delle impostazioni, consultare la Guida del driver dello scanner.

**Problema 12 Le funzioni di rilevamento delle dimensioni e di allineamento non funzionano correttamente.**

**Soluzioni** Quando l'opzione [Foglio di supporto] della scheda [Alimentazione] della schermata delle impostazioni del driver dello scanner è impostata su [Foglio di supporto] e si esegue la scansione di un documento con bordi neri senza inserirlo in un foglio di supporto, le funzioni di rilevamento delle dimensioni e di correzione dell'allineamento potrebbero non funzionare correttamente. In tal caso, disattivare le funzioni di rilevamento delle dimensioni e di correzione dell'allineamento oppure impostare l'opzione [Foglio di supporto] della scheda [Alimentazione] su [Nessuna].

**Problema 13 Le foto non vengono alimentate correttamente.**

**Soluzioni**

- Se le foto sono arricciate, appiattirle finché l'arricciatura non è inferiore a 2 mm.
- Le foto potrebbero attaccarsi insieme, a seconda dello spessore e del tipo di carta utilizzati per la foto. Se si attaccano insieme, alimentarle una alla volta.
- Ridurre il numero di foto caricate contemporaneamente.

**Problema 14 Si verifica un errore di doppia alimentazione a causa della foto istantanea.**

**Soluzioni** Le foto istantanee sono realizzate con una combinazione di strati, quindi potrebbero essere valutate in modo errato come doppia alimentazione. In tal caso, disattivare il rilevamento doppia alimentazione.

---

## Risoluzione dei problemi software

---

Questa sezione descrive la diagnosi e risoluzione dei problemi che possono essere riscontrati durante l'utilizzo del software fornito (CaptureOnTouch).

### **La scansione è troppo lenta**

- (1) Chiudere gli altri programmi eventualmente in esecuzione.
- (2) La scansione potrebbe essere rallentata da carenza di memoria causata da altre applicazioni residenti in memoria, ad esempio i programmi anti-virus. Chiudere tali programmi residenti in memoria se necessario per liberare spazio di memoria.
- (3) Se lo spazio disponibile su disco è insufficiente, lo scanner potrebbe non essere in grado di creare i file temporanei necessari per i dati digitalizzati. Eliminare dal disco rigido dati non necessari per aumentare lo spazio libero.
- (4) La velocità di scansione potrebbe essere bassa se la porta USB del computer non è compatibile con il protocollo Hi-Speed USB 2.0.
- (5) Se si utilizza un comune cavo USB non conforme al protocollo Hi-Speed USB 2.0, sostituire tale cavo con il cavo compatibile accluso in dotazione.
- (6) Se lo scanner è collegato al computer tramite un hub USB non conforme al protocollo Hi-Speed USB 2.0, rimuovere l'hub e collegare lo scanner direttamente al computer.

### **Se non è possibile aprire i file di immagini digitalizzate in un'applicazione**

- (1) Le immagini digitalizzate salvate come file TIFF multipagina possono essere aperte solo nei programmi che supportano questo formato di file.
- (2) Le immagini salvate come file TIFF compresso (di una sola pagina o a più pagine) possono essere aperte solo con programmi che supportano il formato compresso. Questo può verificarsi con programmi che non sono compatibili con CaptureOnTouch. In tal caso, prima della scansione impostare il formato di compressione del file di immagine su "Nessuno".

### **Difetto di visualizzazione nella schermata dell'interfaccia utente di CaptureOnTouch.**

A seconda del computer in uso, potrebbe presentarsi un difetto di visualizzazione nella schermata UI quando sono presenti troppi pannelli di modalità di scansione, troppi pannelli di selezione uscita o troppi pulsanti One Touch. Cancellare tutti i pannelli e i pulsanti che non verranno utilizzati.

## Consigli utili

Di seguito sono riportati alcuni consigli utili per la scansione dei documenti.

### **Dove vengono salvate le immagini digitalizzate? È possibile modificare la destinazione di memorizzazione?**

Tutte le posizioni di destinazione possono essere cambiate ad altre cartelle.

Sia Scansione standard sia Collegamento scansione salvano l'uscita alla destinazione impostata nel pannello [Seleziona uscita].

### **Come si configurano le impostazioni di scansione?**

Facendo clic sul pulsante Modifica ([  ]) nel pannello [Seleziona documento], è possibile modificare le impostazioni relative alla scansione una volta aperta la [schermata di modifica Seleziona documento].

### **Come si sceglie se salvare più pagine in un unico file o in file diversi per ciascuna pagina?**

Se le immagini digitalizzate vengono salvate in formato BMP (PICT) o JPEG, ciascuna immagine viene sempre salvata in un file a sé stante. Se le immagini digitalizzate vengono salvate in formato PDF o TIFF, è possibile specificare se il file deve contenere più pagine o una sola pagina. Fare riferimento anche a "Problema 8" nella sezione "Problemi più comuni e relative soluzioni".

### **È possibile copiare le configurazioni di impostazione dello scanner o eseguirne il backup?**

È possibile eseguire il backup e il ripristino delle impostazioni di configurazione mediante l'opzione [BackUp/Ripristina] della scheda [Manutenzione] nella finestra di dialogo [Impostazioni].

### **Quali regole si applicano ai nomi dei file delle immagini digitalizzate?**

Sia per Scansione standard sia per Collegamento scansione, i nomi file delle immagini digitalizzate sono impostati in base alle impostazioni nel pannello [Seleziona uscita]. Questa schermata viene aperta facendo clic sul pulsante Modifica ([  ]) nel pannello [Seleziona uscita].

Fare clic sul pulsante [Impostazioni dettaglio] in questa schermata. Per impostare i nomi di file delle immagini digitalizzate è possibile impostare uno o tutti gli elementi mostrati di seguito.

Impostazione	Descrizione
Nome file	Eventuale stringa di testo da includere nel nome del file.
Aggiungi data e ora	Aggiunge la data e l'ora al nome del file. Selezionare il formato data nella casella elenco. YYYY = anno, MM = mese e DD = giorno del mese. L'ora viene aggiunta dopo la data.
Aggiungi contatore al nome del file	Aggiunge un numero progressivo al nome del file delle immagini digitalizzate. Specificare il numero di cifre e il numero iniziale.

Un esempio di nome file è visualizzato come [Nome file] nella finestra di dialogo [Impostazioni nome file].

### **Come è possibile saltare le pagine vuote ed eseguire la scansione solo delle pagine non vuote?**

Specificare [Salta pagine vuote] sulla schermata di impostazione del driver dello scanner, quindi eseguire la scansione.

### **Come è possibile eseguire la scansione di schede, tessere e carte bancarie?**

Collocare la scheda, tessera o carta bancaria in orientamento orizzontale nello scanner. Specificare le stesse dimensioni della scheda, tessera o carta bancaria (oppure [Auto]), quindi eseguire la scansione. Per informazioni dettagliate sulla finestra delle impostazioni, consultare la Guida del driver dello scanner.

### **Come stampare i dati digitalizzati?**

- Sia per Scansione standard sia per Collegamento scansione, selezionare [Stampa] nel pannello [Seleziona uscita].
- Per utilizzare questa funzione è necessario installare un plug-in.
- È possibile installare il plug-in selezionando la sua casella di controllo durante l'installazione di CaptureOnTouch.

---

### **Desidero salvare in altre cartelle**

- In CaptureOnTouch, destinazioni diverse da [Salva in cartella] vengono fornite come plug-in.
- Installando il plug-in, è possibile stampare l'immagine digitalizzata, allegarla in una e-mail o condividerla attraverso diversi servizi cloud.
- È possibile installare il plug-in selezionando la sua casella di controllo durante l'installazione di CaptureOnTouch.
- Le destinazioni di uscita disponibili variano a seconda del plug-in installato.

### **Come allegare i dati digitalizzati a un'e-mail (o inviarli per posta elettronica)?**

- Sia per Scansione standard sia per Collegamento scansione, selezionare [Allega a e-mail] nel pannello [Seleziona uscita].
- Per utilizzare questa funzione è necessario installare un plug-in.
- È possibile installare il plug-in selezionando la sua casella di controllo durante l'installazione di CaptureOnTouch.

## Rimozione degli inceppamenti

Qualora vengano rilevati inceppamenti durante la scansione, i seguenti codici di errore sono visualizzati sul display dello scanner e la scansione si interrompe.



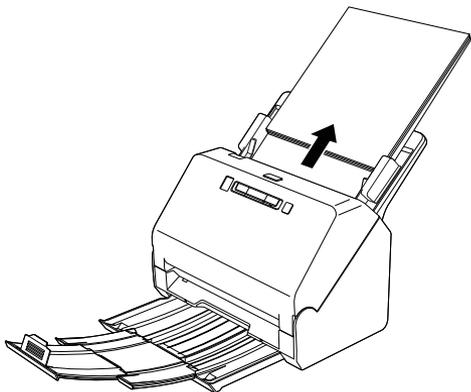
Codice d'errore inceppamento carta

Se durante la scansione si verifica un inceppamento o una doppia alimentazione, eseguire la seguente procedura.

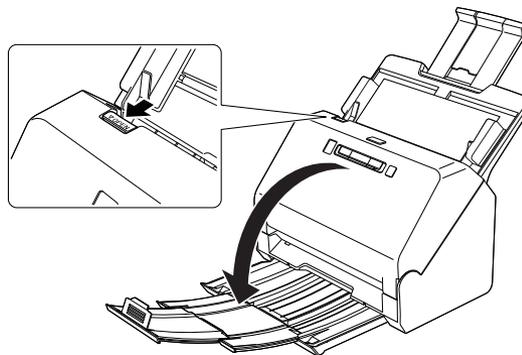
### **ATTENZIONE**

Fare attenzione quando si rimuove la carta inceppata. Fare attenzione a non ferire le mani sui bordi della carta.

- 1 Rimuovere tutti i documenti presenti nel vassoio di alimentazione.**



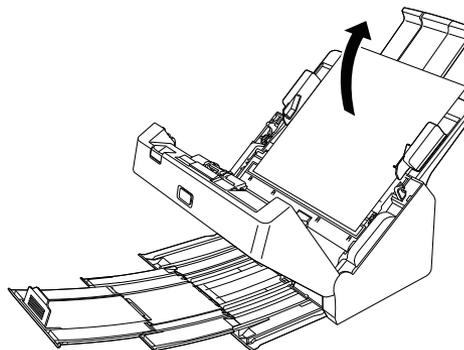
- 2 Tirare la levetta OPEN ed aprire la sezione anteriore dello scanner tirandola verso di sé.**



### **Suggerimento**

Quando la sezione anteriore è aperta, il pannello operativo visualizza il codice di errore "C".

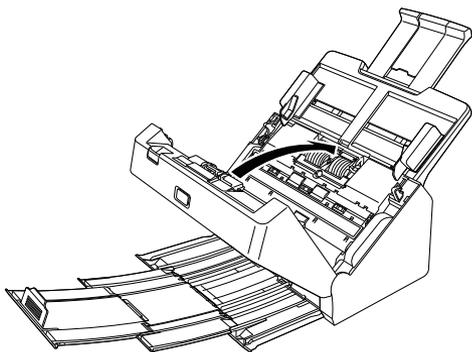
- 3 Rimuovere il documento inceppato.**



## **!** IMPORTANTE

Estrarre con cautela il documento senza esercitare forza eccessiva. Se la carta inceppata si dovesse strappare durante la rimozione, rimuovere tutti i frammenti di carta rimasti all'interno dello scanner.

- 4** **Chiudere la sezione anteriore spingendola gentilmente verso l'alto su entrambi i lati fino a quando non scatta in posizione. Accertarsi che la sezione anteriore sia completamente chiusa premendo fino a percepire uno scatto.**



Una volta rimosso l'inceppamento, controllare se l'ultima pagina sia stata digitalizzata correttamente, quindi riprendere la scansione.

## **💡** Suggerimento

Se è stata selezionata la casella di controllo [Modalità Ripristino Veloce] nella schermata delle impostazioni del driver dello scanner, sarà possibile riprendere la scansione anche se è stata interrotta da un inceppamento carta, semplicemente rimuovendo il documento e riavviando l'operazione dal documento caricato al momento dell'interruzione.

Si osservi che in questo caso non sarà stata salvata l'immagine del documento in corso di alimentazione al momento dell'interruzione ed è quindi importante controllare l'ultima immagine digitalizzata prima di riprendere l'operazione.

---

## Disinstallazione del software

---

Se il driver TWAIN o CaptureOnTouch non funzionano correttamente, disinstallarli eseguendo la procedura descritta di seguito. Quindi, reinstallare il software. Vedere la Guida all'installazione.

### Windows

#### ! IMPORTANTE

Accedere a Windows come amministratore.

- 1 Dalla barra delle applicazioni di Windows, fare clic sul pulsante [Start], quindi su [Pannello di controllo].**
- 2 Fare clic su [Disinstalla un programma]**  
Viene visualizzata la finestra di dialogo [Disinstalla o modifica programma].
- 3 Nell'elenco dei programmi, selezionare il programma che si desidera rimuovere e fare clic su [Disinstalla].**  
Viene visualizzato un messaggio di conferma.
- 4 Fare clic su [Sì].**  
Questo completa la disinstallazione del software.

### Mac

Non è previsto alcun programma di disinstallazione dei driver macOS. Per eseguire la disinstallazione, utilizzare Finder per eliminare i seguenti file.

/Library (Libreria)/Image Capture/TWAIN Data Sources/RS40

/Applicazione/CaptureOnTouch

## Caratteristiche tecniche

### Unità principale

Tipo	Scanner con alimentazione fogli da tavolo
Dimensioni di scansione documenti	
Dimensione:	Larghezza: da 50,8 mm a 216 mm (da 2 poll. a 8,5 poll.) Lunghezza: da 54 mm a 356 mm (da 2,1 poll. a 14 poll.) (È possibile effettuare la scansione di documenti di lunghezza fino a 3.000 mm (118,1 poll.) selezionando la modalità Documento lungo nello scanner.)
Peso carta:	da 27 a 209 g/m <sup>2</sup> (da 7 a 56 libbre bond) da 0,04 mm a 0,25 mm (da 0,00157 poll. a 0,00984 poll.)
Capacità di caricamento:	
Foto	89 × 127 mm (3,5 poll. × 5 poll.), 102 × 152 mm (4 poll. × 6 poll.) o 127 × 178 mm (5 poll. × 7 poll.): 40 foto 203 × 254 mm (8 poll. × 10 poll.): 10 foto Istantanee: 3 foto
Documento	Formato A4 o più piccolo: 60 fogli (80 g/m <sup>2</sup> (22 libbre bond)) Oltre il formato A4: 40 fogli (80g/m <sup>2</sup> (22 libbre bond)) Controllare che l'altezza della pila di fogli non superi mai 6 mm.
Sensore di scansione	Sensore di acquisizione immagine a contatto
Sorgente luminosa	LED
Lato scansione	Una facciata/due facciate
Modalità di scansione	Bianco e nero, Diffusione errori, 256 livelli di grigio, Miglioramento testo avanzato, Miglioramento testo avanzato II, Colore a 24 bit
Risoluzione di scansione ((linee di risoluzione primarie x linee di risoluzione secondarie))	100 x 100dpi/150 x 150dpi/200 x 200dpi/240 x 240dpi/300 x 300dpi/400 x 400dpi/600 x 600dpi/1200 x 1200dpi

Interfaccia	Hi-Speed USB 2.0
Altre funzioni	Scansione folio, Annullamento del rilevamento doppia alimentazione
Ingombro	291 mm (11,46 poll.) (L) x 250 mm (9,84 poll.) (P) x 245 mm (9,65 poll.) (A) (Con vassoio di alimentazione collegato e vassoio di espulsione documenti spinto all'interno) 291 mm (11,46 poll.) (L) x 600 mm (23,62 poll.) (P) x 382 mm (15,04 poll.) (A) (Con vassoio di alimentazione collegato e vassoio di espulsione documenti estratto)
Peso (senza alimentatore CA)	Circa 3,0 kg (6,6 libbre)
Alimentazione (con alimentatore CA)	24 Vcc 0,7 A
Consumo	Scansione: massimo 19,0 W In modalità Sleep: massimo 1,4 W Con interruttore di alimentazione spento: massimo 0,1 W
Rumore	Non superiore a 48 dB
Ambiente operativo	Temperatura Da 10°C a 32,5°C (da 50°F a 90,5°F) Umidità: da 20 a 80% (umidità relativa)

### Alimentatore CA (tipo da 100 a 240 V)

Numero modello	MG1-5039 (24 V)
Ingresso	Da 100 a 240 V CA, 50/60 Hz, da 1,06 a 0,6 A
Uscita	24 V CC 2,0 A
Peso	Circa 0,3 kg (0,66 libbre)

Le caratteristiche tecniche sono soggette a modifiche e miglioramenti senza preavviso.

## Materiali di consumo

### Kit rulli di ricambio (codice prodotto: 5595C001)

Kit per la sostituzione dei rulli (rullo di alimentazione, rullo di ritardo).

- Per informazioni sulla procedura di sostituzione, [vedere "Sostituzione delle parti di consumo" a pagina 43.](#)
- Contattare il rivenditore di zona autorizzato Canon o un rappresentante del servizio assistenza per ulteriori informazioni sulle parti di ricambio.

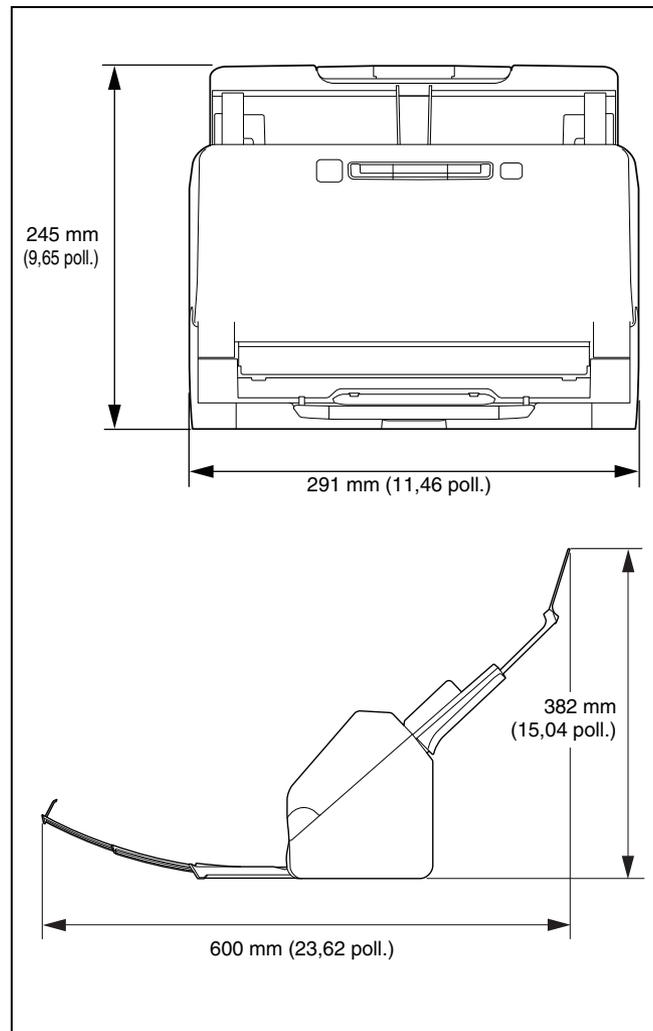
## Materiali di consumo

### Foglio di supporto (codice prodotto: 5349C001)

Questo è un foglio di supporto per foto piccole, delicate o importanti.

- Per i dettagli, [vedere "Scansione con foglio di supporto" a pagina 25.](#)

## Dimensioni



---

## Indice analitico

---

<b>A</b>		
Alimentazione elettrica .....	8	
Azzeramento del contatore .....	46	
<b>C</b>		
CaptureOnTouch		
Collegamento scansione .....	38	
Carta inceppata .....	57	
Contatore .....	46	
Cura e pulizia .....	39	
<b>D</b>		
Disinstalla .....	59	
Display numero lavoro .....	17	
Documento		
Metodo di caricamento .....	29	
Schede, tessere, carte bancarie e simili .....	31	
<b>F</b>		
Foglio di supporto .....	25	
<b>M</b>		
Modalità Documento lungo .....	31	
<b>P</b>		
Pannello operativo .....	17	
Pulsante DFR .....	17	
Pulsante di arresto .....	17	
Pulsante di avvio .....	17	
Pulsante di selezione del lavoro .....	17	
<b>R</b>		
Regolazione del rapporto di riduzione .....	41	
Riduzione regolazione rapporto .....	41	
Rilevamento doppia alimentazione .....	34	
Rullo .....	40	
Pulizia .....	39	
Sostituire .....	43	
Rullo di alimentazione .....	43, 44	
Rullo di ritardo .....	43, 45	
<b>S</b>		
Schede, tessere, carte bancarie e simili		
Metodo di caricamento .....	31	
Spegnimento automatico .....	48	
<b>U</b>		
Unità anteriore .....	44	
<b>V</b>		
Vetro di scansione .....	40	
Pulizia .....	39	

---

## WEEE CAUTION

---



---

### English

#### Only for European Union and EEA (Norway, Iceland and Liechtenstein)

This symbol indicates that this product is not to be disposed of with your household waste, according to the WEEE Directive (2012/19/EU) and national legislation. This product should be handed over to a designated collection point, e.g., on an authorized one-for-one basis when you buy a new similar product or to an authorized collection site for recycling waste electrical and electronic equipment (EEE).

Improper handling of this type of waste could have a possible negative impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. At the same time, your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the effective usage of natural resources. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, waste authority, approved WEEE scheme or your household waste disposal service. For more information regarding return and recycling of WEEE products, please visit [www.canon-europe.com/weee](http://www.canon-europe.com/weee).

---

### Français

#### Union Européenne, Norvège, Islande et Liechtenstein uniquement.

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, conformément à la directive DEEE (2012/19/UE) et à la réglementation de votre pays. Ce produit doit être confié au distributeur à chaque fois que vous achetez un produit neuf similaire, ou à un point de collecte mis en place par les collectivités locales pour

le recyclage des Déchets des Équipements Électriques et Électroniques (DEEE). Le traitement inapproprié de ce type de déchet risque d'avoir des répercussions sur l'environnement et la santé humaine, du fait de la présence de substances potentiellement dangereuses généralement associées aux équipements électriques et électroniques. Parallèlement, votre entière coopération dans le cadre de la mise au rebut correcte de ce produit favorisera une meilleure utilisation des ressources naturelles. Pour plus d'informations sur les points de collecte des équipements à recycler, contactez vos services municipaux, les autorités locales compétentes, le plan DEEE approuvé ou le service d'enlèvement des ordures ménagères. Pour plus d'informations sur le retour et le recyclage des produits DEEE, consultez le site: [www.canon-europe.com/weee](http://www.canon-europe.com/weee).

---

### Deutsch

#### Nur für Europäische Union und EWR (Norwegen, Island und Liechtenstein)

Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (2012/19/EU) und nationalen Gesetzen nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Dieses Produkt muss bei einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abgegeben werden. Dies kann z. B. durch Rückgabe beim Kauf eines ähnlichen Produkts oder durch Abgabe bei einer autorisierten Sammelstelle für die Wiederaufbereitung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten geschehen. Der unsachgemäße Umgang mit Altgeräten kann aufgrund potentiell gefährlicher Stoffe, die generell mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten in Verbindung stehen, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Durch die umweltgerechte Entsorgung dieses Produkts tragen

---

Sie außerdem zu einer effektiven Nutzung natürlicher Ressourcen bei. Informationen zu Sammelstellen für Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, dem öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, einer autorisierten Stelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten oder Ihrem örtlichen Entsorgungsunternehmen. Weitere Informationen zur Rückgabe und Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten finden Sie unter [www.canon-europe.com/weee](http://www.canon-europe.com/weee).

---

## Italiano

### **Solo per Unione Europea e SEE (Norvegia, Islanda e Liechtenstein)**

Questo simbolo indica che il prodotto deve essere oggetto di raccolta separata in conformità alla Direttiva RAEE (2012/19/UE) e alla normativa locale vigente. Il prodotto deve essere smaltito presso un centro di raccolta differenziata, un distributore autorizzato che applichi il principio dell'"uno contro uno", ovvero del ritiro della vecchia apparecchiatura elettrica al momento dell'acquisto di una nuova, o un impianto autorizzato al riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. La gestione impropria di questo tipo di rifiuti può avere un impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana causato dalle sostanze potenzialmente pericolose che potrebbero essere contenute nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Un corretto smaltimento di tali prodotti contribuirà inoltre a un uso efficace delle risorse naturali ed eviterà di incorrere nelle sanzioni amministrative di cui all'art. 255 e successivi del Decreto Legislativo n. 152/06. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il recupero dei Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche, consultare la Direttiva RAEE, rivolgersi alle autorità competenti, oppure visitare il sito [www.canon-europe.com/weee](http://www.canon-europe.com/weee).

---

## Español

### **Sólo para la Unión Europea y el Área Económica Europea (Noruega, Islandia y Liechtenstein)**

Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con los desperdicios domésticos, de acuerdo con la directiva RAEE (2012/19/UE) y con la legislación nacional. Este producto debe entregarse en

uno de los puntos de recogida designados, como por ejemplo, entregándolo en el lugar de venta al comprar un producto similar o depositándolo en un lugar de recogida autorizado para el reciclado de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). La manipulación inapropiada de este tipo de desechos podría tener un impacto negativo en el entorno y la salud humana, debido a las sustancias potencialmente peligrosas que normalmente están asociadas con los RAEE. Al mismo tiempo, su cooperación a la hora de desechar correctamente este producto contribuirá a la utilización eficaz de los recursos naturales. Para más información sobre cómo puede eliminar el equipo para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales, con las autoridades encargadas de los desechos, con un sistema de gestión RAEE autorizado o con el servicio de recogida de basuras doméstico. Si desea más información acerca de la devolución y reciclado de RAEE, visite la web [www.canon-europe.com/weee](http://www.canon-europe.com/weee).

---

## Nederlands

### **Uitsluitend bestemd voor de Europese Unie en EER (Noorwegen, IJsland en Liechtenstein)**

Dit symbool geeft aan dat dit product in overeenstemming met de AEEA-richtlijn (2012/19/EU) en de nationale wetgeving niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Dit product moet worden ingeleverd bij een aangewezen, geautoriseerd inzamelpunt, bijvoorbeeld wanneer u een nieuw gelijksoortig product aanschaft, of bij een geautoriseerd inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur (EEA). Een onjuiste afvoer van dit type afval kan leiden tot negatieve effecten op het milieu en de volksgezondheid als gevolg van potentieel gevaarlijke stoffen die veel voorkomen in elektrische en elektronische apparatuur (EEA). Bovendien werkt u door een juiste afvoer van dit product mee aan het effectieve gebruik van natuurlijke hulpbronnen. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren voor recycling kunt u contact opnemen met het gemeentehuis in uw woonplaats, de reinigingsdienst, of het afvalverwerkingsbedrijf. U kunt ook het schema voor de afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) raadplegen. Ga voor meer informatie over het inzamelen en recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur naar [www.canon-europe.com/weee](http://www.canon-europe.com/weee).

---

## Dansk

### Gælder kun i Europæiske Union og EØS (Norge, Island og Liechtenstein)

Dette symbol angiver, at det pågældende produkt ikke må bortskaffes sammen med dagrenovation jf. direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) (2012/19/EU) og gældende national lovgivning. Det pågældende produkt skal afleveres på et nærmere specificeret indsamlingssted, f.eks. i overensstemmelse med en godkendt én-til-én-procedure, når du indkøber et nyt tilsvarende produkt, eller produktet skal afleveres på et godkendt indsamlingssted for elektronikaffald. Forkert håndtering af denne type affald kan medføre negative konsekvenser for miljøet og menneskers helbred på grund af de potentielt sundhedsskadelige stoffer, der generelt kan forefindes i elektrisk og elektronisk udstyr. Når du foretager korrekt bortskaffelse af det pågældende produkt, bidrager du til effektiv brug af naturressourcerne. Yderligere oplysninger om, hvor du kan bortskaffe dit elektronikaffald med henblik på genanvendelse, får du hos de kommunale renovationsmyndigheder. Yderligere oplysninger om returnering og genanvendelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr får du ved at besøge [www.canon-europe.com/weee](http://www.canon-europe.com/weee).

---

## Norsk

### Gjelder kun den europeiske union og EØS (Norge, Island og Liechtenstein)

Dette symbolet indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall, i henhold til WEEE-direktiv (2012/19/EU) og nasjonal lov. Produktet må leveres til et dertil egnet innsamlingspunkt, det vil si på en autorisert en-til-en-basis når du kjøper et nytt lignende produkt, eller til et autorisert innsamlingssted for resirkulering av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (EE-utstyr). Feil håndtering av denne typen avfall kan være miljø- og helseskadelig på grunn av potensielt skadelige stoffer som ofte brukes i EE-utstyr. Samtidig bidrar din innsats for korrekt avhending av produktet til effektiv bruk av naturressurser. Du kan få mer informasjon om hvor du kan avhende utrangert utstyr til resirkulering ved å kontakte lokale myndigheter, et

godkjent WEEE-program eller husholdningens renovasjonsselskap. Du finner mer informasjon om retur og resirkulering av WEEE-produkter på [www.canon-europe.com/weee](http://www.canon-europe.com/weee).

---

## Suomi

### Vain Euroopan unionin sekä ETA:n (Norja, Islanti ja Liechtenstein) alueelle.

Tämä tunnus osoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskeva direktiivi (SER-direktiivi, 2012/19/EU) sekä kansallinen lainsäädäntö kieltävät tuotteen hävittämisen talousjätteen mukana. Tuote on vietävä asianmukaiseen keräyspisteeseen, esimerkiksi kodinkoneliikkeeseen uutta vastaavaa tuotetta ostettaessa tai viralliseen sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyspisteeseen. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromun virheellinen käsittely voi vahingoittaa ympäristöä ja ihmisten terveyttä, koska laitteet saattavat sisältää ympäristölle ja terveydelle haitallisia aineita. Lisäksi tuotteen asianmukainen hävittäminen säästää luonnonvaroja. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyspisteistä saat kaupunkien ja kuntien tiedotuksesta, jätehuoltoviranomaisilta, sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätysjärjestelmän ylläpitäjältä ja jätehuoltoyhtiöltä. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyksestä ja kierrätyksestä on osoitteessa [www.canon-europe.com/weee](http://www.canon-europe.com/weee).

---

## Svenska

### Endast för Europeiska unionen och EES (Norge, Island och Liechtenstein)

Den här symbolen visar att produkten enligt WEEE-direktivet (2012/19/EU) och nationell lagstiftning inte får sorteras och slängas som hushållsavfall. Den här produkten ska lämnas in på en därför avsedd insamlingsplats, t.ex. på en återvinningsstation auktoriserad att hantera elektrisk och elektronisk utrustning (EE-utrustning) eller hos handlare som är auktoriserade att byta in varor då nya, motsvarande köps (en mot en). Olämplig hantering av avfall av den här typen kan ha en negativ inverkan på miljön och människors hälsa på grund av de potentiellt farliga ämnen som kan återfinnas i elektrisk och elektronisk utrustning. Din medverkan till en korrekt avfallshantering

---

av den här produkten bidrar dessutom till en effektiv användning av naturresurserna. Kontakta ditt lokala kommunkontor, berörd myndighet, företag för avfallshantering eller ta del av en godkänd WEEE-organisation om du vill ha mer information om var du kan lämna den kasserade produkten för återvinning. För mer information om inlämning och återvinning av WEEE-produkter, se [www.canon-europe.com/weee](http://www.canon-europe.com/weee).

---

## Português

### Apenas para a União Europeia e AEE (Noruega, Islândia e Liechtenstein)

Este símbolo indica que o produto não deve ser colocado no lixo doméstico, de acordo com a Diretiva REEE (2012/19/UE) e a legislação nacional. Este produto deverá ser colocado num ponto de recolha designado, por exemplo, num local próprio autorizado quando adquirir um produto semelhante novo ou num local de recolha autorizado para reciclar resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (EEE). O tratamento inadequado deste tipo de resíduo poderá causar um impacto negativo no ambiente e na saúde humana devido às substâncias potencialmente perigosas normalmente associadas aos equipamentos eléctricos e electrónicos. Simultaneamente, a sua cooperação no tratamento correto deste produto contribuirá para a utilização eficaz dos recursos naturais. Para mais informações sobre os locais onde o equipamento poderá ser reciclado, contacte os serviços locais, a autoridade responsável pelos resíduos, o esquema REEE aprovado ou o serviço de tratamento de lixo doméstico. Para mais informações sobre a devolução e reciclagem de produtos REEE, vá a [www.canon-europe.com/weee](http://www.canon-europe.com/weee).

---

## Česká

### Pouze Evropská unie a EHP (Norsko, Island a Lichtenštejnsko)

Tento symbol znamená, že podle směrnice o OEEZ (2012/19/EU) a podle vnitrostátních právních předpisů nemá být tento výrobek likvidován s odpadem z domácností. Tento výrobek má být vrácen do sběrného místa, např. v rámci autorizovaného systému odběru

jednoho výrobku za jeden nově prodaný podobný výrobek nebo v autorizovaném sběrném místě pro recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ). Nevhodné nakládání s tímto druhem odpadu by mohlo mít negativní dopad na životní prostředí a lidské zdraví, protože elektrická a elektronická zařízení zpravidla obsahují potenciálně nebezpečné látky. Vaše spolupráce na správné likvidaci tohoto výrobku současně napomůže efektivnímu využívání přírodních zdrojů. Další informace o místech sběru vašeho odpadního zařízení k recyklaci vám sdělí místní úřad vaší obce, správní orgán vykonávající dozor nad likvidací odpadu, sběrný OEEZ nebo služba pro odvoz komunálního odpadu. Další informace týkající se vracení a recyklace OEEZ naleznete na adrese [www.canon-europe.com/weee](http://www.canon-europe.com/weee).

---

## Ελληνικά

### Μόνο για την Ευρωπαϊκή Ένωση και τον ΕΟΧ (Νορβηγία, Ισλανδία και Λιχτενστάιν)

Αυτό το σύμβολο υποδηλώνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα, σύμφωνα με την Οδηγία σχετικά με τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) (2012/19/ΕΕ) και την εθνική σας νομοθεσία. Αυτό το προϊόν πρέπει να παραδίδεται σε καθορισμένο σημείο συλλογής, π.χ. σε μια εξουσιοδοτημένη βάση ανταλλαγής όταν αγοράζετε ένα νέο παρόμοιο προϊόν ή σε μια εξουσιοδοτημένη θέση συλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΗΗΕ). Ο ακατάλληλος χειρισμός αυτού του τύπου αποβλήτων μπορεί να έχει αρνητικό αντίκτυπο στο περιβάλλον και την υγεία του ανθρώπου, λόγω δυνητικών επικίνδυνων ουσιών που γενικά συνδέονται με τον ΗΗΕ. Ταυτόχρονα, η συνεργασία σας όσον αφορά τη σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος θα συμβάλει στην αποτελεσματική χρήση των φυσικών πόρων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα σημεία όπου μπορείτε να απορρίψετε τον εξοπλισμό σας για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο της πόλης σας, την υπηρεσία απορριμμάτων, το εγκεκριμένο σχήμα ΑΗΗΕ ή την υπηρεσία απόρριψης οικιακών αποβλήτων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή και την ανακύκλωση των προϊόντων ΑΗΗΕ, επισκεφθείτε την τοποθεσία [www.canon-europe.com/weee](http://www.canon-europe.com/weee).

---

## Polski

### Tylko dla krajów Unii Europejskiej oraz EOG (Norwegia, Islandia i Liechtenstein)

Ten symbol oznacza, że zgodnie z dyrektywą WEEE dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (2012/19/UE) oraz przepisami lokalnymi nie należy wyrzucać tego produktu razem z odpadami gospodarstwa domowego. Produkt należy przekazać do wyznaczonego punktu gromadzenia odpadów, np. firmie, od której kupowany jest nowy, podobny produkt lub do autoryzowanego punktu gromadzenia zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu poddania go recyklingowi. Usuwanie tego typu odpadów w nieodpowiedni sposób może mieć negatywny wpływ na otoczenie i zdrowie innych osób ze względu na niebezpieczne substancje stosowane w takim sprzęcie. Jednocześnie pozbycie się zużytego sprzętu w zalecany sposób przyczynia się do właściwego wykorzystania zasobów naturalnych. Aby uzyskać więcej informacji na temat punktów, do których można dostarczyć sprzęt do recyklingu, prosimy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta, zakładem utylizacji odpadów, skorzystać z instrukcji zatwierdzonej dyrektywą WEEE lub skontaktować się z przedsiębiorstwem zajmującym się wywozem odpadów domowych. Więcej informacji o zwracaniu i recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego znajduje się w witrynie [www.canon-europe.com/weee](http://www.canon-europe.com/weee).

---

## Magyar

### Csak az Európai Unió és az EGT (Norvégia, Izland és Liechtenstein) országaiiban

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a helyi törvények és a WEEE-irányelv (2012/19/EU) szerint a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A terméket a kijelölt nyilvános gyűjtőpontokon kell leadni, például hasonló cserekeszülék vásárlásakor, illetve bármelyik, elektromos és elektronikai berendezésekből származó hulladék (WEEE) átvételére feljogosított gyűjtőponton. Az ilyen jellegű hulladékok a nem megfelelő kezelés esetén a bennük található veszélyes anyagok révén ártalmasak lehetnek a környezetre és az emberek egészségére. Továbbá, a termékből származó hulladék megfelelő kezelésével hozzájárulhat a természetes nyersanyagok hatékonyabb

használásához. A berendezésekből származó, újrahasznosítható hulladékok elhelyezése vonatkozó további tudnivalóért forduljon a helyi önkormányzathoz, a közterület-fenntartó vállalathoz, a háztartási hulladék begyűjtését végző vállalathoz, illetve a hivatalos WEEE-képviselőhöz. További tudnivalókat a WEEE-termékek visszajuttatásáról és újrahasznosításáról a [www.canon-europe.com/weee](http://www.canon-europe.com/weee).

---

## Slovenský

### Platí len pre štáty Európskej únie a EHP (Nórsko, Island a Lichtenštajnsko)

Tento symbol znamená, že podľa Smernice 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) a podľa platnej legislatívy Slovenskej republiky sa tento produkt nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom. Produkt je potrebné odovzdať do určenej zberne, napr. prostredníctvom výmeny za kúpu nového podobného produktu, alebo na autorizované zberné miesto, ktoré spracúva odpad z elektrických a elektronických zariadení (EEZ). Nesprávna manipulácia s takýmto typom odpadu môže mať negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie, pretože elektrické a elektronické zariadenia obsahujú potenciálne nebezpečné látky. Spoluprácou na správnej likvidácii produktu prispějete k účinnému využívaniu prírodných zdrojov.

Ďalšie informácie o mieste recyklácie opotrebovaných zariadení získate od miestneho úradu, úradu životného prostredia, zo schváleného plánu OEEZ alebo od spoločnosti, ktorá zaisťuje likvidáciu komunálneho odpadu. Viac informácií nájdete aj na webovej stránke: [www.canon-europe.com/weee](http://www.canon-europe.com/weee).

---

## български

### Само за Европейския съюз и ЕИП (Норвегия, Islandия и Лихтенщайн)

Този символ показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци, съгласно Директивата за ИУЕЕО (2012/19/ЕС) и Вашето национално законодателство. Този продукт трябва да бъде предаден в предназначен за целта пункт за събиране, например на база размяна, когато купувате нов

---

подобен продукт, или в одобрен събирателен пункт за рециклиране на излязло от употреба електрическо и електронно оборудване (ИУЕЕО). Неправилното третиране на този тип отпадъци може да доведе до евентуални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве поради потенциално опасните вещества, които обикновено са свързани с ЕЕО. В същото време Вашето съдействие за правилното изхвърляне на този продукт ще допринесе за ефективното използване на природните ресурси. Повече информация относно местата, където може да предавате излязло от употреба оборудване за рециклиране, може да получите от местните власти, от органа, отговорен за отпадъците и от одобрена система за излязло от употреба ЕЕО или от Вашата местна служба за битови отпадъци. За повече информация относно връщането и рециклирането на продукти от излязло от употреба ЕЕО посетете [www.canon-europe.com/weee](http://www.canon-europe.com/weee).

---

## Română

### Doar pentru Uniunea Europeană și EEA (Norvegia, Islanda și Liechtenstein)

Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat o dată cu reziduurile menajere, în conformitate cu Directiva DEEE (Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice) (2012/19/UE) și legile naționale. Acest produs trebuie transportat la un punct de colectare special, de exemplu un centru care preia produsele vechi atunci când achiziționați un produs nou similar, sau la un punct de colectare autorizat pentru reciclarea deșeurilor provenite de la echipamentele electrice și electronice (EEE). Mănuirea necorespunzătoare a acestor tipuri de deșeuri poate avea un impact negativ asupra mediului înconjurător și sănătății indivizilor, din cauza substanțelor potențial nocive care sunt în general asociate cu EEE. În același timp, cooperarea dvs. la reciclarea corectă a acestui produs va contribui la utilizarea efektivă a resurselor naturale. Pentru mai multe informații privind locurile de reciclare a deșeurilor provenite de la echipamente, contactați biroul primăriei locale, autoritatea responsabilă cu colectarea deșeurilor, schema DEEE aprobată sau serviciul de colectare a deșeurilor menajere. Pentru mai multe informații privind returnarea și reciclarea produselor DEEE, vizitați [www.canon-europe.com/weee](http://www.canon-europe.com/weee).

---

## Slovenčina

### Samo za Evropsko unijo in EGP (Norveška, Islandija in Lihtenštajn)

Ta simbol pomeni, da tega izdelka v skladu z direktivo OEE0 (2012/19/EU) in državno zakonodajo ne smete odvreči v gospodinjске odpadke. Ta izdelek morate odložiti na ustrezno zbiralno mesto, na primer pri pooblaščenem prodajalcu, ko kupite podoben nov izdelek ali na zbiralno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. Neprimerno ravnanje s takšnimi odpadki lahko negativno vpliva na okolje in človekovo zdravje zaradi nevarnih snovi, ki so povezane z električno in elektronsko opremo. S pravilno odstranitvijo izdelka hkrati prispevate tudi k učinkoviti porabi naravnih virov. Če želite več informacij o tem, kje lahko odložite odpadno opremo za recikliranje, pokličite občinski urad, komunalno podjetje ali službo, ki skrbi za odstranjevanje odpadkov, ali si oglejte načrt OEE0. Če želite več informacij o vračanju in recikliranju izdelkov v skladu z direktivo OEE0, obiščite [www.canon-europe.com/weee](http://www.canon-europe.com/weee).

---

## Hrvatski

### Samo za Europsku uniju i EEA (Norveška, Island i Lihtenštajn)

Ovaj simbol pokazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati s komunalnim i ostalim otpadom sukladno WEEE Direktivi (2012/19/EC) i Pravilniku o gospodarenju otpadnim električnim i elektroničkim uređajima i opremom. Ovaj proizvod je potrebno predati ovlaštenom skupljaču EE otpada ili prodavatelju koji je dužan preuzeti otpadni proizvod po sistemu jedan za jedan, ukoliko isti odgovara vrsti te je obavljao primarne funkcije kao i isporučena EE oprema. Nepropisno rukovanje ovom vrstom otpada može imati negativan učinak na okolinu i zdravlje ljudi zbog supstanci koje su potencijalno opasne za zdravlje, a općenito se povezuju s EEE. Istovremeno, vaša će suradnja kroz propisno odlaganje ovog proizvoda doprinijeti efektivnoj uporabi prirodnih resursa. Za više informacija o tome gdje možete odložiti svoj otpad za recikliranje obratite se vašem lokalnom gradskom uredu, komunalnoj službi, odobrenom WEEE programu ili

---

službi za odlaganje kućnog otpada. Ostale informacije o vraćanju i recikliranju WEEE proizvoda potražite na [www.canon-europe.com/weee](http://www.canon-europe.com/weee).

---

## Català

### Només per a la Unió Europea i a l'Espai Econòmic Europeu (Noruega, Islàndia i Liechtenstein)

Aquest símbol indica que aquest producte no s'ha de llençar a les escombraries de la llar, d'acord amb la Directiva RAEE (2012/19/UE) i la legislació nacional. Aquest producte s'hauria de lliurar en un dels punts de recollida designats, com per exemple, intercanviant-lo un per un en comprar un producte similar o lliurant-lo en un lloc de recollida autoritzat per al reciclatge de residus d'aparells elèctrics i electrònics (AEE). La manipulació inadequada d'aquest tipus de residus podria tenir un impacte negatiu en l'entorn i en la salut humana, a causa de les substàncies potencialment perilloses que normalment estan associades als AEE. Així mateix, la vostra cooperació a l'hora de llençar correctament aquest producte contribuirà a la utilització efectiva dels recursos naturals. Per a més informació sobre els punts on podeu lliurar aquest producte per procedir al seu reciclatge, adreceu-vos a la vostra oficina municipal, a les autoritats encarregades dels residus, al pla de residus homologat per la RAEE o al servei de recollida de deixalles domèstiques de la vostra localitat. Per a més informació sobre la devolució i el reciclatge de productes RAEE, visiteu [www.canon-europe.com/weee](http://www.canon-europe.com/weee).

---

## Eesti

### Üksnes Euroopa Liit ja EMP (Norra, Island ja Liechtenstein)

See sümbol näitab, et antud toodet ei tohi vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid käsitlevale direktiivile (2012/19/EL) ning teie riigis kehtivatele õigusaktidele utiliseerida koos olmejäätmetega. Antud toode tuleb anda selleks määratud kogumispunkti, nt müügipunkt, mis on volitatud üks ühe vastu vahetama, kui ostate uue sarnase toote, või elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ümbertöötlemiseks mõeldud kogumispunkti. Täiendava teabe saamiseks elektri- ja

elektroonikaseadmetest tekkinud jäätmete tagastamise ja ümbertöötlemise kohta võtke ühendust kohaliku omavalitsusega, asjakohase valitsusasutusega, asjakohase tootjavastutusorganisatsiooniga või olmejäätmete käitlejaga. Lisateavet leiate ka Interneti-leheküljelt [www.canon-europe.com/weee](http://www.canon-europe.com/weee).

---

## Latviešu

### Tikai Eiropas Savienībai un EEZ (Norvēģijai, Islandei un Lihtenšteinai)

Šis simbols norāda, ka atbilstoši ES Direktīvai (2012/19/ES) par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA) un vietējiem tiesību aktiem no šī izstrādājuma nedrīkst atbrīvoties, izmetot to kopā ar sadzīves atkritumiem. Šis izstrādājums ir jānodod piemērotā savākšanas vietā, piemēram, apstiprinātā veikalā, kur iegādājaties līdzīgu jaunu produktu un atstājat veco, vai apstiprinātā vietā izlietotu elektrisko un elektronisko iekārtu pārstrādei. Nepareiza šāda veida atkritumu apsaimniekošana var apdraudēt vidi un cilvēka veselību tādu iespējami bīstamu vielu dēļ, kas parasti ir elektriskajās un elektroniskajās iekārtās. Turklāt jūsu atbalsts pareizā šāda veida atkritumu apsaimniekošanā sekmēs efektīvu dabas resursu izmantošanu. Lai saņemtu pilnīgāku informāciju par vietām, kur izlietoto iekārtu var nodot pārstrādei, sazinieties ar vietējo pašvaldību, atkritumu savākšanas atbildīgo dienestu, pilnvarotu EEIA struktūru vai sadzīves atkritumu apsaimniekošanas iestādi. Lai saņemtu plašāku informāciju par elektrisko un elektronisko iekārtu nodošanu pārstrādei, apmeklējiet tīmekļa vietni [www.canon-europe.com/weee](http://www.canon-europe.com/weee).

---

## Lietuvių

### Tik Europos Sąjungai ir EEE (Norvegijai, Islandijai ir Lichtenšteinui)

Šis ženklas reiškia, kad gaminio negalima išmesti su buitinėmis atliekomis, kaip yra nustatyta Direktyvoje (2012/19/ES) ir nacionaliniuose teisė aktuose dėl EEJ atliekų tvarkymo. Šį gaminį reikia atiduoti į tam skirtą surinkimo punktą, pvz., pagal patvirtintą keitimo sistemą, kai perkamas panašus gaminytis, arba į elektros ir elektroninės įrangos (EEI) atliekų perdirbimo punktą. Netinkamas

---

tokios rūšies atliekų tvarkymas dėl elektros ir elektroninėje įrangoje esančių pavojingų medžiagų gali pakenkti aplinkai ir žmonių sveikatai. Padėdami užtikrinti tinkamą šio gaminio šalinimo tvarką, kartu prisidėsite prie veiksmingo gamtos išteklių naudojimo. Jei reikia daugiau informacijos, kaip šalinti tokias atliekas, kad jos būtų toliau perdirbamos, kreipkitės į savo miesto valdžios institucijas, atliekų tvarkymo organizacijas, patvirtintų EEJ atliekų sistemų arba jūsų buitinių atliekų tvarkymo įstaigų atstovus. Išsamesnės informacijos apie EEJ atliekų grąžinimo ir perdirbimo tvarką galite rasti apsilankę tinklalapyje [www.canon-europe.com/weee](http://www.canon-europe.com/weee).

---

## Srpski

Ovaj simbol označava da ovaj proizvod ne sme da se odlaže sa ostalim kućnim otpadom, u skladu sa WEEE Direktivom (2012/19/EU) i nacionalnim zakonima. Ovaj proizvod treba predati određenom centru za prikupljanje, npr. na osnovi "jedan-za-jedan" kada kupujete sličan novi proizvod, ili ovlašćenom centru za prikupljanje za reciklažu istrošene električne i elektronske opreme (EEE). Nepravilno rukovanje ovom vrstom otpada može da ima moguće negativne posledice po životnu sredinu i ljudsko zdravlje usled potencijalno opasnih materijala koji se uglavnom vezuju za EEE. U isto vreme, vaša saradnja na ispravnom odlaganju ovog proizvoda će doprineti efikasnom korišćenju prirodnih resursa. Za više informacija o tome gde možete da predate vašu staru opremu radi recikliranja, vas molimo, da kontaktirate lokalne gradske vlasti, komunalne službe, odobreni plan reciklaže ili Gradsku čistoću. Za više informacija o vraćanju i recikliranju WEEE proizvoda, posetite stranicu [www.canon-europe.com/weee](http://www.canon-europe.com/weee).

---

## Српски

Ovaj simbol označava da ovaj proizvod ne sme da se odlaže sa ostalim kućnim otpadom, u skladu sa WEEE Direktivom (2012/19/EU) i nacionalnim zakonima. Ovaj proizvod treba predati određenom centru za prikupljanje, npr. na osnovi "staro za novo" kada kupujete sličan novi proizvod, ili ovlašćenom centru za reciklažu istrošene električne i elektronske opreme (EEE). Nepravilno rukovanje ovom vrstom otpada može da ima moguće negativne uticaje po životnu sredinu i ljudsko zdravlje usled potencijalno opasnih materijala koje se uglavnom vezuju za EEE. U isto vreme, vaša saradnja na ispravnom

odlaganju ovog proizvoda će doprineti efikasnom korišćenju prirodnih resursa. Za više informacija o tome gde možete da predate vašu staru opremu radi recikliranja, molimo Vas da kontaktirate lokalne gradske vlasti, komunalne službe, odobreni plan reciklaže ili Gradsku čistoću. Za više informacija o vraćanju i recikliranju WEEE proizvoda, posetite stranicu [www.canon-europe.com/weee](http://www.canon-europe.com/weee).



**CANON ELECTRONICS INC.**

3-5-10 SHIBAKOEN, MINATO-KU, TOKYO 105-0011, JAPAN

**CANON U.S.A. INC.**

ONE CANON PARK, MELVILLE, NY 11747, U.S.A.

**CANON CANADA INC.**

8000 MISSISSAUGA ROAD, BRAMPTON, ONTARIO L6Y 5Z7, CANADA

**CANON EUROPA N.V.**

BOVENKERKERWEG 59, 1185 XB AMSTELVEEN, THE NETHERLANDS

**CANON AUSTRALIA PTY. LTD.**

BUILDING A, THE PARK ESTATE, 5 TALAVERA ROAD, MACQUARIE PARK, NSW 2113, AUSTRALIA

**CANON SINGAPORE PTE. LTD.**

1 FUSIONPOLIS PLACE, #14-10, GALAXIS, SINGAPORE 138522

**CANON KOREA INC.**

607, TEHERAN-RO, GANGNAM-GU, SEOUL, KOREA

**CANON INDIA PVT. LTD**

7TH FLOOR, TOWER B DLF CYBER TERRACES DLF PHASE III GURGAON - 122002 HARYANA, INDIA

PUB. 6T3-0125-11.00

© CANON ELECTRONICS INC. 2022